

## ALTE BEKANNTTE

# 17. WASSERBURGER THEATER TAGE

SCHIRMHERR: BAYER. STAATSMINISTER FÜR WISSENSCHAFT UND KUNST, MARKUS BLUME

# 16.-25. JUNI

 theater wasserburg

### VIELE NEUE DEFIS IN WASSERBURG

Infos zu den Standorten von Defibrillatoren, Seite 4

### 50 JAHRE WASSERBURGER RATHAUSKONZERTE

Accademia di Monaco am 10. Juni zu Gast, Seite 14

### 75-JÄHRIGES GRÜNDUNGSJUBILÄUM

Die BRK Wasserwacht Wasserburg feiert, Seite 14



WASSERBURG AM INN

## Sitzungstermine

Die nächsten Sitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse:

- Donnerstag, 1. Juni, 17 Uhr - **Sitzung des Umweltausschusses**, Sitzungssaal im Rathaus
- Donnerstag, 22. Juni, 18 Uhr - **Sitzung des Bauausschusses**, Sitzungssaal im Rathaus

Die Tagesordnung wird in der Regel sieben Tage vor der Sitzung veröffentlicht und ist auf [www.wasserburg.de/sitzungskalender](http://www.wasserburg.de/sitzungskalender) einsehbar.

## Bürgersprechstunden des Ersten Bürgermeisters

Der Erste Bürgermeister Michael Kölbl bietet regelmäßig Sprechstunden für Bürger im Rathaus an. Die nächsten Bürgersprechstunden:

- Dienstag, 6. Juni, 14 bis 16 Uhr
- Dienstag, 27. Juni, 14 bis 16 Uhr

Eine telefonische Voranmeldung mit Angabe des Besprechungsthemas ist erforderlich. Anmeldung bitte bis spätestens 12 Uhr des vorhergehenden Freitags unter 08071 105-11.

Lösung Schachrätsel Nr. 177 · 1. Sf5+ Ke8 2. Sxg7#

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachungen werden auch auf [www.wasserburg.de/bekanntmachungen](http://www.wasserburg.de/bekanntmachungen) veröffentlicht.

### Impressum

Die Wasserburger Heimatnachrichten sind das Amtsblatt der Stadt Wasserburg a. Inn.

Herausgeber, Anzeigen, Druck und Verlag: Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Stadt Wasserburg a. Inn, Redaktion: Andreas Hiebl

#### Anschrift der Redaktion:

**Wasserburger Heimatnachrichten**  
 Marienplatz 2 · 83512 Wasserburg a. Inn  
 Telefon (0 80 71) 1 05-19 · Telefax (0 80 71) 1 05 70  
 E-Mail: [whn@wasserburg.de](mailto:whn@wasserburg.de)  
 Internet: [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de)

#### Verantwortlich für den Anzeigenteil:

**Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH**  
 Leitung: Herbert Wambach

#### Anschrift des Verlages:

Druckerei Weigand, Wambach und Peiker GmbH  
 Dr.-Fritz-Huber-Str. 12 · 83512 Wasserburg a. Inn  
 Telefon (0 80 71) 39 04 · Telefax (0 80 71) 63 99  
 E-Mail: [info@weigand-druck.de](mailto:info@weigand-druck.de)  
 Internet: [www.weigand-druck.de](http://www.weigand-druck.de)

Auflage: 6.500 Stück

Verteilung an alle Haushalte der Stadt Wasserburg a. Inn

Erscheinung: Freitags, 14tägig

Druck: Offsetdruck auf umweltfreundlichem Papier

Die Wasserburger Heimatnachrichten und alle darin veröffentlichten Bekanntmachungen sind auch im Internet auf [www.wasserburg.de](http://www.wasserburg.de) abrufbar.

### Erscheinungstermine

der nächsten Ausgaben:

- **11/2023** | **Fr., 16.06.2023** Redaktionsschluss *Di., 06.06.*
- **12/2023** | **Fr., 30.06.2023** Redaktionsschluss *Mi., 21.06.*

(Änderungen vorbehalten)

jeweils um 16.00 Uhr

## STADTBAUAMT

### Bebauungsplan „Salzburger Straße“

**Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);**

**8. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 10 „Salzburger Straße“ – Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses gem. § 10 Abs. 3 BauGB**

Der Stadtrat hat am 30.06.2022 die 8. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 10 „Salzburger Straße“ als **Satzung** beschlossen.

Dieser Beschluss wird hiermit gem. § 10 Abs. 3 BauGB ortsüblich bekannt gemacht. **Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft.**

Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Bebauungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, im Rathaus der Stadt Wasserburg a. Inn, Zimmer Nr. 31, III. Stock, Marienplatz 2, 83512 Wasserburg a. Inn, in der Zeit von Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 12.30 Uhr, Montag und Dienstag von 14 Uhr bis 16 Uhr sowie am Donnerstag von 14 Uhr bis 17 Uhr einsehen und über dessen Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Gemäß § 215 Abs. 1 BauGB werden

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes zum Flächennutzungsplan und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges

unbeachtlich, wenn sie nicht **innerhalb eines Jahres** seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Wasserburg a. Inn, 11.05.2023  
 Stadt Wasserburg a. Inn

Werner Gartner  
 2. Bürgermeister

## STADTBAUAMT

### 15. Änderung des Flächennutzungsplanes

**Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);**

**Erneute Beteiligung der Öffentlichkeit zur 15. Änderung des gemeinsamen Flächennutzungsplanes für den Raum Wasserburg a. Inn im Gebiet der Gemeinde Eiselting – Wiederholung der öffentlichen Auslegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB**

Der Entwurf zur 15. Änderung des gemeinsamen Flächennutzungsplanes für den Raum Wasserburg a. Inn, gefertigt vom Architekturbüro Jocher, Wasserburg a. Inn, in der Fassung vom 08.11.2022, einschließlich Begründung und Umweltbericht, letzterer gefertigt von der Landschaftsarchitekturbüro Niederlöhner, Wasserburg a. Inn, liegt gem. § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit

**vom 05.06.2023 bis einschließlich 07.07.2023**

im Rathaus der Stadt Wasserburg a. Inn, Marienplatz 2, 83512 Wasserburg a. Inn, Zimmer Nr. 31, III. Stock, in der Zeit von Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 12.30 Uhr, Montag und Dienstag von 14 Uhr bis 16 Uhr und am Donnerstag von 14 Uhr bis 17 Uhr zur Einsichtnahme öffentlich aus.

Die 15. Änderung beinhaltet im Gebiet der Gemeinde Eiselting die Darstellung eines allgemeinen Wohngebietes auf den Grundstücken FlNr. 197, 201 (Teilfläche), 249/1 (Teilfläche), 245 (Teilfläche), 245/1 (Teilfläche) und 255 (Teilfläche) der Gemarkung Bachmehring. Die beabsichtigte Änderung ist aus dem nachfolgenden Lageplan ersichtlich, der Bestandteil dieser Bekanntmachung ist.



Wesentliche umweltbezogene Stellungnahmen liegen mit aus.

Es sind folgende Arten umweltbezogener Informationen verfügbar:

#### **Schutzgut Mensch:**

Aussagen zu möglichen Lärmbelastungen, ausgehend von der benachbarten Kreisstraße RO 44 (Umweltbericht vom 28.07.2022 zum erhöhtem Verkehrsaufkommen).

#### **Schutzgut Tiere und Pflanzen:**

Artenschutzkartierung (ASK) des Landesamtes für Umwelt mit Erfassung von Kiebitzvorkommen auf den westlich angrenzenden landwirtschaftlichen Nutzflächen, Fehlen naturschutzfachlich be-

deutsamer Pflanzen nach Auswertung der ASK.

#### **Schutzgut Boden:**

Verweis auf die Übersichtsbodenkarte und deren Aussagen zur Bodenform.

#### **Schutzgut Klima/Luft:**

Aussagen im Umweltbericht, wonach keine erheblichen Auswirkungen auf Kleinklima und Luft zu erwarten sind.

#### **Schutzgut Wasser:**

Stellungnahme des Wasserwirtschaftsamtes Rosenheim mit Aussagen zur Hanglage und zum Außeneinzugsgebiet bei Starkregen.

#### **Schutzgut Landschaftsbild:**

Bestandsaufnahme und Bewertung im Umweltbericht, Hinweise zur Herstellung und Neupflanzung einer Ortsrandeingrünung.

#### **Schutzgut Kultur**

Stellungnahme des Bayerischen Landesamtes für Denkmalpflege mit allgemeinen Hinweisen zu denkmalrechtlichen Meldepflichten.

Es wird darauf hingewiesen, dass Stellungnahmen während der Auslegungsfrist abgegeben werden können und dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die Änderung des Flächennutzungsplanes unberücksichtigt bleiben können.

Ergänzend dazu wird darauf hingewiesen, dass eine Vereinbarung im Sinne des § 4 Abs. 3 Satz 1 Nr. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Abs. 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes gemäß § 7 Abs. 3 Satz 1 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

**Datenschutz:** Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchst. e der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) in Verbindung mit § 3 BauGB und dem Bayerischen Datenschutzgesetz (BayDSG). Sofern sie ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“, das ebenfalls öffentlich ausliegt.

Der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 2 BauGB auszulegenden Unterlagen sind zusätzlich im Internet unter der Internetadresse [www.wasserburg.de/bekanntmachungen](http://www.wasserburg.de/bekanntmachungen) eingestellt.

Wasserburg a. Inn, 17.05.2023

Stadt Wasserburg a. Inn

Werner Gartner  
2. Bürgermeister

## **STADTBAUAMT**

### **Bebauungsplans Nr. 28 „Parkhaus Kellerstraße“**

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB);

4. Änderung des Bebauungsplans Nr. 28 „Parkhaus Kellerstraße“ – Bekanntmachung des Änderungsbeschlusses gem. § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB

Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 22.12.2022 die 4. Änderung des Bebauungsplans Nr.28 „Parkhaus Kellerstraße“ im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB beschlossen.

Der Änderungsbeschluss wird hiermit gem. § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB ortsüblich bekannt gemacht.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes umfasst das Grundstück Flurnr. 784 der Gemarkung Wasserburg a. Inn und ist aus nachfolgendem Übersichtslegeplan ersichtlich, der Bestandteil der Bekanntmachung ist:



Der Bebauungsplan soll im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB geändert werden.

Für das Gebiet werden folgende Planungsziele verfolgt:

Mit dem Bebauungsplan wird das Ziel verfolgt, die bauplanungsrechtlichen Voraussetzungen für eine bauliche Nachverdichtung mit einem zusätzlichen Wohngebäude zu schaffen.

Sobald die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung aufgezeigt werden können, wird die Stadt Ziele und Zwecke der Planung öffentlich darlegen und Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung geben. Nach Erstellung des Planentwurfes wird dieser samt Begründung öffentlich ausgelegt. Hierauf wird durch Bekanntmachung hingewiesen werden.

Wasserburg a. Inn, 16.05.2022

Stadt Wasserburg a. Inn

Werner Gartner  
2. Bürgermeister

*Ende des amtlichen Teils*

## **STADTKÄMMEREI**

### **Sportförderung**

Auch für das Jahr 2023 konnten die Sportvereine die so genannte Vereinspauschalen beim Landratsamt Rosenheim beantragen. Die Stadt Wasserburg a. Inn gewährt in Anlehnung an die Sportförderrichtlinien des Freistaates Bayern den Wasserburger Sportvereinen, die Vereinspauschalen beantragt haben, zusätzlich pauschale Sportfördermittel, die auf Grundlage der errechneten Mitgliederzahlen auf die Sportvereine verteilt werden. Damit der Verein bei der Verteilung der städtischen Sportfördermittel berücksichtigt werden kann, muss bis spätestens 30.06.2023 die Bestandsmeldung an den Bayerischen Landessportverband auch an die Stadt Wasserburg a. Inn übersandt werden (per E-Mail an [info@wasserburg.de](mailto:info@wasserburg.de)).

## **STEUERAMT**

### **Hundsteuer: Sind Bello und Waldi angemeldet?**

Immer wieder zeigt sich, dass die Vorschriften der städtischen Hundsteuersatzung offenbar nicht bei allen Hundehaltern bekannt sind.

Anmeldepflichtig sind Hunde ab einem Lebensalter von vier Monaten. Die jährliche Hundsteuer beträgt in Wasserburg derzeit 60 Euro pro Kalenderjahr.

Wer also einen Hund im Stadtgebiet hält und diesen bislang noch nicht angemeldet hat, sollte dies unverzüglich nachholen. Eine fehlende Anmeldung ist nicht nur unfair gegenüber allen, die ihre Tiere ordnungsgemäß gemeldet haben, sondern kann auch rechtliche Folgen haben. Denn wer seiner Anmeldepflicht nicht rechtzeitig nachkommt, kann wegen Abgabenhinterziehung belangt werden.

**Die An- und ggf. auch Abmeldungen sollten vorzugsweise über das auf**





der Homepage der Stadt aufrufbare Formular (Online-Verfahren) erfolgen. Das Steueramt im Rathaus (Zimmer 20 im zweiten Stock) nimmt die Meldungen natürlich auch persönlich oder telefonisch (08071 105-51) zu den gewohnten Öffnungszeiten entgegen.

## Sommerferien: Betreuerinnen und Betreuer gesucht

Auch in diesem Jahr will die Stadt Wasserburg in Kooperation mit dem AWO Jugendtreff iNNSEKT, im Rahmen des Ferienprogramms, in den ersten beiden Sommerferienwochen eine Ferienbetreuung im AWO Jugendzentrum iNNSEKT anbieten. Die Ferienbetreuung findet von Montag bis Freitag von 7.30 bis 15.30 Uhr statt.

Gesucht werden Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die zu Beginn der Aktion mindestens 16 Jahre alt sind und viel Spaß haben, mit Kindern im Grundschulalter tolle und abwechslungsreiche Tage zu verbringen. Die Tätigkeiten als Betreuerin oder Betreuer bei der Stadt Wasserburg können als Praktika angerechnet werden. Zudem wird die Mitarbeit mit einer Aufwandsentschädigung belohnt.

Wer sich angesprochen fühlt oder noch weitere Informationen zu den Betreuungstätigkeiten erfahren möchte, kann sich bei der Jugendreferentin Irene Langer unter Telefon 0170 9915714 (Anrufbeantworter) oder per E-Mail an langerirene@hotmail.com melden.

## Neue Räume für Mittags- und Hausaufgabenbetreuung

Im Rahmen einer Feier wurden am 5. Mai die neuen Räumlichkeiten der Mittags- und Hausaufgabenbetreuung der Grundschule Wasserburg eröffnet. Im dem malerischen historischen Gebäude am Kaspar-Aiblinger-Platz war ehemals das Eichamt, zuletzt der Integrationshort untergebracht.

Der Mittags- und Hausaufgabenbetreuung standen bisher in der Schule nur rund 80 Quadratmeter zur Verfügung. Jetzt kann die Einrichtung über 340 Quadratmeter verfügen und hat damit endlich ausreichend Platz zur Begleitung der Hausaufgaben, für Lernzeit in Gruppen, für Bewegungsangebote und die Freizeitgestaltung. Auch die Kinder freuen sich über die vielen neuen Möglichkeiten, die auch im eigenen Garten oder dem direkt angrenzenden Palmano-Spielplatz zur Verfügung stehen. Und im Schulgebäude kann der gewonnene Platz für ein dringend benötigtes zusätzliches Klassenzimmer genutzt werden.

60 Kinder sind aktuell angemeldet, 20 bis 25 davon sogar bis 16 Uhr. Betreiberin der Einrichtung ist der Förderverein der Grundschule, der heuer sein 20-jähriges Bestehen feiert. Vier Teilzeitkräfte und zwei Mitarbeitende im Bundesfreiwilligendienst kümmern sich um die Kinder.

Die Stadt Wasserburg hat rund 72.000 Euro in die Renovierung des Gebäudes investiert, das die Kinder bereits liebevoll „Fuchsbau“ getauft haben.



Auch viele Kinder sind mit ihren Eltern zur Feier gekommen. Die Gruß- und Eröffnungsworte sprachen Erster Bürgermeister Michael Kölbl, Rektorin Sabine Obermaier-Tanner und die Erste Vorsitzende des Fördervereins Daniela Müller.

## Viele neue DEFI-Standorte in Wasserburg

Auf Anregung und Betreiben der beiden Stadträte Edith Stürmlinger und Dr. Martin Heindl und unter der aktiven Mithilfe der Wasserburger Stadt-

verwaltung und der städtischen Auszubildenden, Frau Fritzenwenger, wurde in den letzten Monaten die Installation von zusätzlichen Defibrillatoren (kurz „Defi“ bzw. AED) im Stadtgebiet Wasserburg umgesetzt, so dass nun ein relativ engmaschiges Netz von Standorten besteht.

### Bei Herzstillstand zählt jede Minute

Laut dem Deutschem Zentrum für Herz-Kreislauf-Forschung E.V. (Zugriff: April 2021) sterben in Deutschland jährlich ca. 65.000 Menschen am plötzlichen Herztod.

Kommt es bei den Betroffenen zu einem Herzstillstand, der das Verlieren des Bewusstseins und Aussetzen der Atmung zur Folge hat, müssen sofort Gegenmaßnahmen getroffen werden. Jede Minute, die das Herz nicht schlägt, sinkt die Überlebenschance um zehn Prozent. Zu den Maßnahmen gehören neben dem Absetzen eines Notrufs und der Herzdruckmassage, auch der Einsatz eines Defibrillators.

In Wasserburg stehen an zahlreichen Standorten im ganzen Stadtgebiet sogenannte AED (automatisierte externe Defibrillatoren) bereit, die auch von Laien bedient werden können. Die meisten davon sind Standorte mit hohem Personenaufkommen. Alle öffentlichen Standorte sind mit dem grünen Schild gekennzeichnet.

### Die Bedienung ist kinderleicht

Die Notfall-Defibrillatoren sind selbsterklärend und sprechen mit dem Ersthelfer, sobald die Tasche geöffnet wird.

Falls ein Mensch ohnmächtig zusammenbricht und nicht mehr auf äußere Reize reagiert, sollte rasch die zuständige Rettungs-Leitstelle unter der Nummer 112 verständigt werden.

Wenn der Bewusstlose keinerlei Reaktionen zeigt und kein Puls fühlbar ist, sollte rasch mit der äußeren Herzdruckmassage begonnen werden, wenn möglich auch Mund-zu-Mund-Beatmung:

- 30 Brustkorb-kompressionen,
- dann 2 Beatmungsstöße

Sobald der Notfall-Defi zur Verfügung steht sollten die Elektroden aufgeklebt werden. Anschließend folgen Sie den Anweisungen der Stimme.

Wichtig: Sie können dabei nichts falsch machen! Der Stromstoß zur Defibrillation wird nur ausgelöst, wenn er notwendig ist!

### Ein großer Dank geht an die Sponsoren und Unterstützer des Projekts:

- Bankhaus RSA
- BRK Wasserburg
- Johanniter Wasserburg
- Meggle
- meine Volksbank Raiffeisenbank
- REWE Sattler
- Sparkasse Wasserburg
- Stiftung Attl
- TSV 1880 Wasserburg, Abteilung Fußball

## Stadtradeln 2023 – Wasserburg ist dabei!

Vom 18. Juni bis 8. Juli - Preise für die fleißigsten Teams

STADTRADELN ist ein Wettbewerb, bei dem es darum geht, 21 Tage lang möglichst viele Alltagswege klimafreundlich mit dem Fahrrad zurückzulegen. Dabei ist es egal, ob man bereits jeden Tag fährt oder bisher eher selten mit dem Rad unterwegs war. Jeder Kilometer zählt - erst recht, wenn er sonst mit dem Auto zurückgelegt worden wäre.

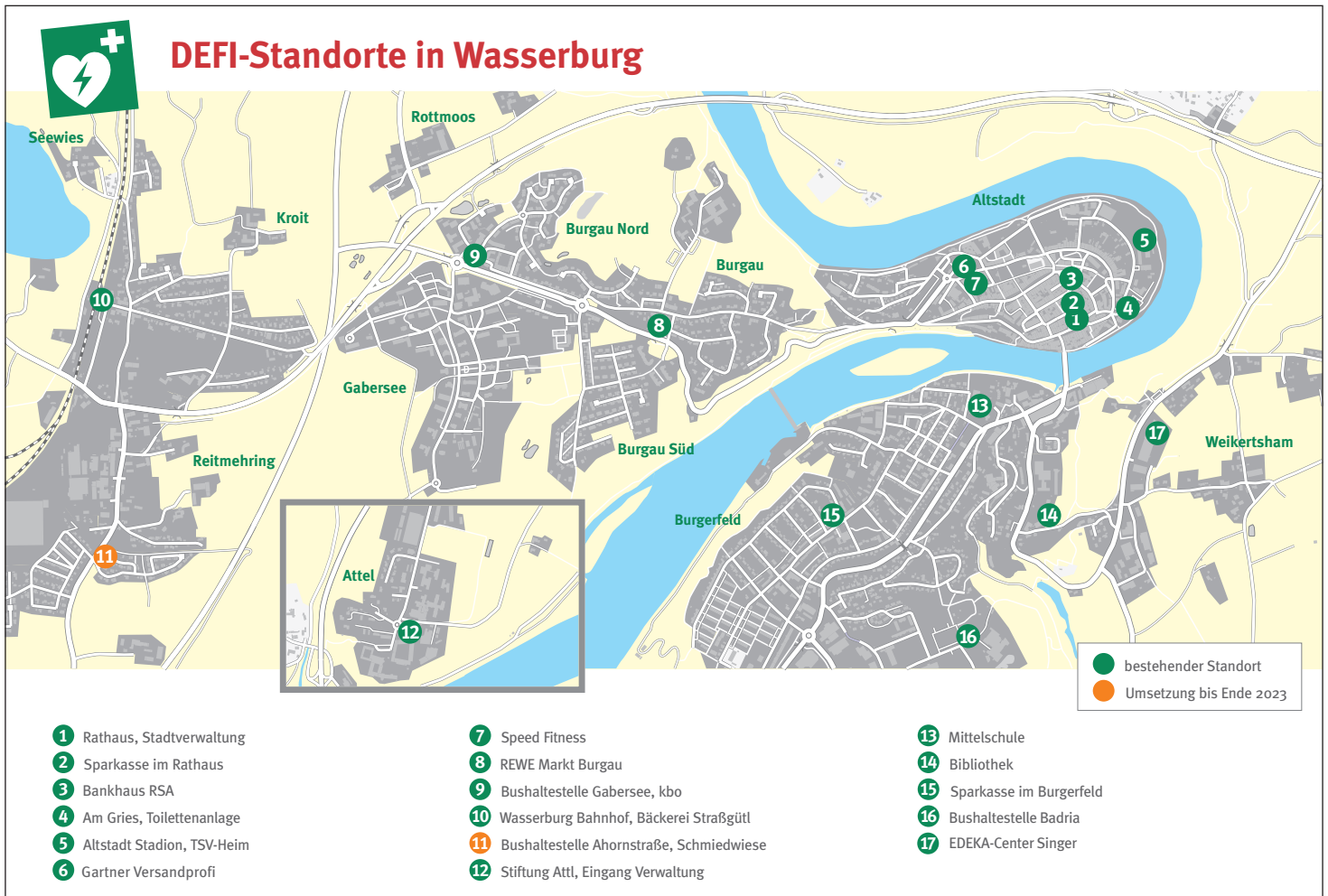
Die Initiatoren von STADTRADELN glauben, dass man den Menschen viel über die Vorteile des Radfahrens erzählen kann. Am wirksamsten überzeugt man sie aber, wenn sie für 21 Tage einfach mal selbst aufs Rad steigen!

Mitmachen können bei der Aktion alle, die in Wasserburg wohnen, arbeiten, vor Ort in einem Verein tätig sind oder eine Schule besuchen.

Vor und während der Aktion können sich alle Teilnehmenden online registrieren. Sie können einem bereits vorhandenen Team ihrer Kommune beitreten oder ein eigenes Team gründen, z.B. für einen Betrieb oder eine Schule. Eine Person, die ein Team neu gründet, ist automatisch Team-Captain. „Teamlos“ radeln geht nicht, denn Klimaschutz und Radförderung sind Teamarbeit – aber schon zwei Personen sind ein Team! Alternativ kann dem „Offenen Team“ beigetreten werden, das es in jeder Kommune gibt.







Wer am Ende der Kilometer-Nachfragefrist noch keine aktiven Teammitglieder gefunden hat, rutscht automatisch ins Offene Team der Kommune.

Jeder Kilometer, der während der dreiwöchigen Aktionszeit mit dem Fahrrad zurückgelegt wird, kann online ins km-Buch eingetragen oder direkt über die STADTRADELN-App getrackt werden. Die fleißigsten Teams werden natürlich mit Preisen belohnt.

STADTRADELN löst in Wasserburg die bisherige Aktion „Radler in Wasserburg Willkommen“ ab. Alle im Landkreis Rosenheim teilnehmenden Orte haben sich darauf verständigt, die Aktion nach den Pfingstferien vom 18. Juni bis 8. Juli 2023 durchzuführen. Mit dabei sind neben Wasserburg auch Bad Aibling, Bad Endorf, Bad Feilnbach, Bruckmühl, Feldkirchen-Westerham, Kolbermoor, Prien, Prutting, Riedering, Rohrdorf, Rosenheim und Stephanskirchen.

**Anmeldung zum Stadtradeln ist ab sofort möglich**

Über folgenden Link geht's direkt zur Anmeldung für Wasserburg: [www.stadtradeln.de/wasserburg](http://www.stadtradeln.de/wasserburg)

**Ein Herz für Schwalben**



**Die Schwalbenhilfe Wasserburg informiert**

Liebe Wasserburgerinnen und Wasserburger,

unsere wunderschöne Innstadt erfreut nicht nur die Menschen, sie ist auch Heimat der Rauchschnalben. Seit Jahrhunderten nisten sie bevorzugt unter den Altstadtarkaden, in Durchgängen und Innenhöfen. Dort finden sie Schutz vor Wind und Wetter. Durch die Nähe zum Inn haben sie Nahrung sowie Baumaterial für ihre Nester.

Wie die Aufzeichnungen der Schwalbenhilfe zeigen, ist die Population der Rauchschnalben in Wasserburg allerdings rückläufig. Die Gründe hierfür sind vielfältig, u.a. dürfte die Abnahme der Insekten, das Verschwinden der Nester durch Baumaßnahmen und die Zunahme der Tauben hierfür

verantwortlich sein. Negativ wirken sich auch Netze aus, die zur Taubenabwehr über die Innenhöfe gespannt werden.

Um den Bestand unserer Glücksbringer zu erhalten, bitten wir sie, besetzte Nester bzw. neue Nester zu melden. Von der Schwalbenhilfe können dann, nach entsprechender Beratung und in Zusammenarbeit mit dem Bauhof, Nisthilfen und Kotbretter (kostenlos) montiert werden.

Vielen Dank für Ihren Beitrag zum Artenschutz!

**Schnalbennester melden/bestellen:**

Margit Böhm, untere Naturschutzbehörde Rosenheim, Telefon: 08031 3923301

**Schnalbenhilfe:**

Helmut Stöckl, Telefon 08071 40109  
 Anna Schöll, Telefon 0172 8522548  
 Fabian Pleizier, Telefon 0176 21934456

**BAYERISCHES STAATSMINISTERIUM FÜR DIGITALES**

**BayernApp ist ein Erfolg**

**Mit der App kommt auch in Wasserburg das Amt zum Bürger**

Die „BayernApp – Verwaltung mobil“ des Bayerischen Staatsministeriums für Digitales ist ein großer Erfolg. Seit dem Start der App wurde sie bereits rund 150.000 Mal heruntergeladen. Auch in Wasserburg sind so zahlreiche Verwaltungsangebote ganz einfach von unterwegs erreichbar.

Die BayernApp ermöglicht den mobilen Zugang zu einer Vielzahl staatlicher und kommunaler Verwaltungsleistungen. Inzwischen sind insgesamt mehr als 48.000 Online-Dienste der einzelnen



Kommunen und staatlichen Behörden über die App erreichbar. Zu den von den bayerischen Kommunen angebotenen Leistungen gehören beispielsweise die Online-Beantragung von Wahlunterlagen und die Anmeldung eines Hundes.

Seit dem Start wurde die BayernApp stetig weiterentwickelt. So findet man in der App mittlerweile auch viele interessante Statistikdaten zu Landkreisen und kreisfreien Städten, etwa Einwohnerzahlen, die Zahl der Kinder in Kitas und Schulen sowie die jeweiligen Steuereinnahmen. Daneben kann man zum Beispiel ein sicheres Kontaktformular aufrufen und mittels verschlüsselter Verbindung mit vielen Behörden in Kontakt treten.

Außerdem erhält man auf Wunsch neueste Meldungen aus den verschiedensten Bereichen, von Polizeimeldungen bis zu Informationen aus dem Schulbereich. Mit wenigen Klicks können die Bürgerinnen und Bürger außerdem die Bedienoberfläche der App an ihre eigenen Wünsche anpassen.

Weitere Infos zur BayernApp finden Sie hier:  
[www.stmd.bayern.de/themen/digitale-verwaltung/bayernapp](http://www.stmd.bayern.de/themen/digitale-verwaltung/bayernapp)

## LANDKREIS ROSENHEIM

### Illegale Müllablagerungen beim Landratsamt melden

Ein verbogener Fahrradreifen, ein altes Stahlrohr, eine verbeulte Autotür – kein schönes Bild, das sich einem Spaziergänger vor Kurzem im Landschaftsschutzgebiet „Hofstätter- und Rinssee“ geboten hat. Meldungen über illegale Müllablagerung wie diese erreichen das Landratsamt Rosenheim immer wieder. Über 900 Fälle gab es in den zurückliegenden fünf Jahren. Viele davon wurden erst durch Meldungen an das Landratsamt bekannt.



Wer illegal Abfall ablagert, muss diesen selbst entfernen und mit einem Bußgeld rechnen. Solche Müllablagerungen sind kein Kavaliersdelikt: Wer Abfälle vorsätzlich oder fahrlässig illegal behandelt oder entsorgt, begeht nach dem Kreislaufwirtschaftsgesetz eine Ordnungswidrigkeit und muss mit empfindlichen Geldbußen rechnen. Verursacht die illegale Müllentsorgung eine Verschmutzung von Luft, Boden oder Gewässern, handelt es sich sogar um eine Straftat.

Typische Abfälle, die illegal abgelagert werden, sind Haushaltsgegenstände, Bauschutt, Kunststoffe, Sperrmüll, Altholz oder Altfahrzeuge. Aber auch Speise- und Pflanzenabfälle dürfen nicht einfach im Wald entsorgt werden – auch dafür kann es ein Bußgeld geben.

Sobald das Landratsamt von solchen Müllablagerungen Kenntnis hat, kann die Beseitigung in Auftrag gegeben werden und bestenfalls die Verursacher zur Rechenschaft gezogen werden.

Für die Müllablagerung im Waldgebiet beim Hofstätter See brauchte es größere Gerätschaften, um die Schrottreste zu entfernen. Der Kreisbauhof brachte ganze Autoteile zum Vorschein, die nun ordnungsgemäß entsorgt wurden.

Um die Umwelt und die Natur in unserem Landkreis weiter zu schützen, bitten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Abfallrechts auch weiterhin aufmerksame Bürgerinnen und Bürger, solche Beobachtungen zu melden.

Auf der Webseite des Landratsamtes finden Sie unter [www.landkreis-rosenheim.de/umwelt](http://www.landkreis-rosenheim.de/umwelt) die jeweiligen Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartner für Ihre Gemeinde.

## LANDKREIS ROSENHEIM

### Neuer Streuobstberater: Alter Baum im Elterngarten ebnet Berufsweg

Etwa 70 Prozent weniger Obstbäume gibt es seit 1965 in Bayern. Die Be-

stände sind rapide zurückgegangen. Bis 2035 sollen deshalb im Rahmen des bayrischen Streuobstpaktes über eine Million neue Bäume gepflanzt werden. 15 Streuobstberaterinnen und -berater wurden hierfür in Bayern eingesetzt. Martin Landes ist einer davon und berät seit März 2023 im Landratsamt Rosenheim Bürgerinnen und Bürger der Landkreise Rosenheim, Traunstein und Miesbach zur Pflege und Neuanlage von Streuobstwiesen. Der studierte Gartenbauer und ausgebildete Streuobstfachwirt hat bereits mit zwölf Jahren die Liebe zu Obstbäumen entdeckt. Damals hatte er einen vergreisten und kranken Baum im Garten der Eltern neues Leben eingehaucht, sich dann im Gartenbauverein engagiert und letztlich seine Leidenschaft zum Beruf gemacht. Was einen guten Schnitt ausmacht und vor welchen Herausforderungen der Landkreis Rosenheim steht, erklärt er im Kurz-Interview.

#### Herr Landes, Sie sind einer von 15 Streuobstberatern in Bayern – welche Aufgaben haben Sie?

Das ist saisonabhängig und jeder Tag ist anders. Das Frühjahr ist geprägt von vielen Schnittkursen. Außerdem biete ich Vorträge an. Zum Großteil bin ich aber beratend tätig, und arbeite viel mit den Landschaftspflegeverbänden und anderen Streuobstakteuren aus dem Landkreis zusammen. Ich bin begeistert, was in der Region in Sachen Streuobst bereits erreicht wurde und versuche alle Akteure zu unterstützen. Wer Fragen zur Pflege, Neupflanzung oder Förderprogrammen hat, kann sich gerne an mich wenden. Im Besonderen beschäftigt mich aber gerade die Laubholz-Mistel. Sie gefährdet unsere Streuobstbestände massiv. Die Mistel ist ein Halbschmarotzer, die den Pflanzen Nährstoffe und Wasser entzieht und dadurch die Bäume nachhaltig schädigt. Die Mistel wird von Vögeln verbreitet und führt auf lange Sicht zum Absterben des Baumes. Die Mistelbestände müssen reduziert werden, um Streuobst auch langfristig erhalten zu können.

#### Früher haben Sie hobbymäßig geschnitten, heute bieten Sie Kurse an. Was ist beim Schnitt zu beachten?

Am wichtigsten ist, dass ein Baum regelmäßig geschnitten wird, das gilt im Besonderen auch für Jungbäume. Bei Neupflanzungen ist der Erziehungschnitt enorm wichtig. Damit legt man die Grundlage, ob ein Baum überhaupt alt werden kann. Alte und un gepflegte Bäume sind häufig vergreist. Hier muss dringend Licht und Luft in die Krone kommen. Das ist wichtig für die Fruchtqualität, aber so kann der Baum auch leichter nach Regen trocknen. Das hält viele Pilzkrankheiten ab. Zu beachten ist dabei, dass man nicht im Starkastbereich schneidet – also keine Äste, die dicker sind als zehn Zentimeter im Durchmesser. Klassisch werden Obstbäume im Frühling geschnitten. Achten Sie auch darauf, die eben erwähnten Misteln aus den Kronen zu nehmen. Sie können auch die Nachbarbäume anstecken und sind sehr schwer zu bekämpfen, wenn sie einmal im Baum sind.

#### Die Mistel ist ein großes Problem im Landkreis - vor welchen Herausforderungen stehen wir hier in der Region noch?

Besonders das Klima wird in der Zukunft interessant. Wir können derzeit noch auf die Erfahrungen aus der Region zurückgreifen, wenn es um die Sortenauswahl geht. Jede Sorte ist an einen Standort angepasst. Bei künftigen Pflanzungen wird es interessant werden: Welche Sorte wähle ich aus? Wie entwickelt sich das Klima weiter? Wir sehen jetzt schon: Es wird immer früher warm, gefolgt von einer Spätfrostphase, der die Blüte kaputt macht, die Niederschläge werden weniger, die Sommer immer heißer. Diese veränderten Klimabedingungen können auch das Sortenspektrum verschieben.



Martin Landes ist der neue Streuobstberater im Landkreis Rosenheim. Neben Schnittkursen und Vorträgen ist er zentraler Ansprechpartner zur Pflanzung, Pflege und Förderung von Obstbäumen. Foto: Landratsamt Rosenheim



## Die Essbare Stadt Wasserburg goes Innenstadt



Fotos: Marion Hupf

Selbstanbau. Gewirtschaftet und gedüngt wird ökologisch mit eigenem Kompost, Pflanzenmulch oder -jauche oder anderem organischen Dünger.

Erstmals dieses Jahr wird das Projekt vom Tourismusverein TouWas e.V. unterstützt. Er spendiert eine passende Beschilderung, die noch in Arbeit ist. Die Gruppe bedankt sich recht herzlich bei allen Unterstützern und ist gespannt, was das Jahr so bringt...



von unten von rechts: Anke Unbehau, Sophia Jokisch, Marion Hupf, Eugen Maron, Martina Morsack und Dr. Christine Mayerhofer, Foto: Weithofer

Kürzlich wurden sie aufgestellt und eingeweiht: Die Gruppe „Essbare Stadt“ hat fünf Tröge bepflanzt, die an vier Orten in der Altstadt zu finden sind: zwei vor dem Bürgerbüro, einer vor der Buchhandlung Herzog, einer vor der Marienapotheke und einer an der Einfahrt zur Hofstatt. Sie sind unterschiedlich bepflanzt und laden zum Beobachten, Naschen und genießen ein.

Kräuter können jetzt schon probiert werden, anderes muss erst noch wachsen und reifen. Dabei kann jeder zusehen und erleben, wie die Pflanzen sich saisonal verändern, wann etwas geerntet werden kann und welche Pflanzen bei den Insekten, insbesondere Bienen beliebt sind. Das alles sind nämlich die Anliegen der Gruppe: zeigen, wie man auf kleinster Fläche Vielfalt erzeugen kann, wie gesunde Lebensmittel wachsen, welcher Geschmack und inhaltlicher Reichtum im kleinsten Kraut liegt, das manche nur als „Unkraut“ kennen, wie dem Klimawandel in den Städten begegnet werden kann mit mehr Grün, das Menschen und Tieren nutzt - sichtbar, greifbar, spürbar, genießbar und nicht zuletzt gemeinsam! Jeder kann mitmachen!

Auch die Fläche vor dem Bauhof in der Landwehrstraße wird weiter bearbeitet. Hier wurde ebenfalls schon mit dem Pflanzen begonnen. Unterstützt wird das Projekt mit Pflanzenspenden von den Gärtnereien „Löwenzahn“ in Reitmehring, der Stiftung Attel und dem „Zaubergarten“ in Reisach. Weitere Pflanzen stammen aus Privathand oder

## KINDERTAGESSTÄTTE REITMEHRING

### Familienrallye des Reitmehringers Kindergartens

Am 5. Mai fand im Reitmehring Kindergarten eine Familienrallye statt. Bei Sonnenschein trafen sich die Familien am Schulhof und wurden vor einige Herausforderungen gestellt, die in Reitmehring gelöst werden mussten. Der Weg führte an der Schule und Feuerwehr vorbei zur Kirche, Nordstraße und wieder zurück. Als erstes musste jede Familie ein Familienwappen entwerfen und zeichnen, das bei der Rallye mitgeführt wurde und die Stempel für die gelösten Aufgaben sammelte. Nach dieser Aufgabe musste als nächstes in einer Minute ein möglichst hoher Turm aus Kartons gebaut werden, dann stand ein Schubkarrenrennen am Kirchplatz an und als letztes „Wettspaghetti-Essen“, schnelles Aufrollen eines Fadens auf eine Küchenrolle.



Zurück am Kindergarten klang dieser schöne Nachmittag bei kühlen Getränken, Pommes und Würstchen aus. Die Familien und Kinder sowie die Erzieherinnen hatten noch viel Zeit zum Beisammensein und Spielen. Ein großes Dankeschön an das Team des Kindergartens Reitmehring sowie den Elternbeirat für diesen schönen Nachmittag.

## KINDERTAGESSTÄTTE „NÖRDLICHE BURG AU“

### Aus einer Initiative des Elternbeirates wurde eine ganz große Sache

Arthur Sattler und 2. Bürgermeister Werner Gartner krönen Erkundungstour der Kindergartenkinder mit enormer Spendensumme



Robert Hiebl, Kindergarten-Papa der Kindertagesstätte „Nördliche Burgau“ kontaktierte eine Angestellte des REWE-Marktes Sattler an der Münchener Straße und knüpfte somit den ersten Kontakt einer besonderen Zusammenarbeit und legte den Grundstein für eine außergewöhnliche Spendenaktion.

Alle drei Kindergartengruppen gingen an verschiedenen Tagen auf Erkundungstour durch den gut sortierten Einkaufsmarkt. Beim Kinderquiz zu bekannten und auch weniger bekannten Obst- und Gemüsesorten stellten die Kinder ihr fundiertes Grundwissen unter Beweis. An der Backwarenab-



teilung waren die Kinder erstaunt über die vielen verschiedenen Semmeln und Brotwaren, die köstlich duftend und fein säuberlich gelagert zur Selbstbedienung einladen.

Selbst die Kühlräume und die Zubereitungsküche wurden inspiziert und nebenbei ein paar freundliche Worte mit den Mitarbeitern des Marktes gewechselt. Die „Sensation“ war bei allen Kindern die Leergutrücknahme, die auch auf der sonst nicht sichtbaren Rückseite der Automaten bestaunt werden durfte. Dort erfuhren die Kinder auch einiges über den Kreislauf der Einweg- und Mehrwegflaschen.

Mit besonderen Liedern aus dem Kindergartenalltag bedankten und verabschiedeten sich die Kinder und alle bekamen eine gesunde und eine süße Überraschung mit auf den Heimweg. Die Kinder und das pädagogische Personal hat's gefreut. Sie sagen Danke an die Betreuer Herr Grünwald und Herr Huber, an die freundlichen Mitarbeiter für ihre Erklärungen, an Herrn Hiebl für die Organisation und natürlich an den Inhaber Arthur Sattler, der dem ganzen noch eine ganz besondere Aktion folgen ließ.

Beim Samstagseinkauf am 13. Mai konnte man den zweiten Bürgermeister Werner Gartner für 2 Stunden an der Kasse 1 arbeiten und schwitzen sehen, während die Kita-Leitung Ines Wiesenthal für Ordnung in den Regalen sorgte. Die gesamten Einnahmen dieser 2-stündigen Aktion - 2.200 Euro - werden als Spende an die Kindertagesstätte „Nördliche Burgau“ weitergereicht. Diese Spende kommt zu 100% den Kindern zugute. Noch weiß die Kita-Leitung nicht, wofür sie diese großzügige Spende verwendet, aber bestimmt wird sie mit ihren Mitarbeitern und dem Elternbeirat einen guten Verwendungszweck finden.

Frau Wiesenthal bedankt sich im Namen der Kinder ganz herzlich bei Arthur Sattler für sein Engagement gegenüber den „Kunden von morgen“, bei Herrn Werner Gartner für seinen Einsatz an der Kasse und bei allen Kunden, die an diesem Tag eingekauft haben und sich für den guten Zweck die Kasse 1 zum Bezahlen auserwählt haben.

## WASSERBURGER WELTLADEN

### Faire Bälle für das Gymnasium Wasserburg

Mit der Klasse 6d des Luitpold-Gymnasiums hat in Wasserburg bereits die zweite Schule an dem „Fairtrade-Bälle-Quiz“ des „Eine Welt Netzwerk Bayern“ teilgenommen und drei in Pakistan produzierte und fair gehandelte Bälle gewonnen. Die Schüler hatten sich, nachdem sie von einer Schülermutter auf das Quiz aufmerksam gemacht worden waren, in Eigeninitiative an die für die Jugendarbeit im Gymnasium zuständige Sozialpädagogin Claudia Prietz gewandt und zusammen mit ihr die Fragen zum Fairen Handel beantwortet. „Dieser erste Schritt der Schüler, sich für den Fairen Handel zu interessieren, ist hoffentlich erst der Anfang eines weitergehenden Engagements für die Belange des Fairen Handels und damit für Gerechtigkeit im Welthandel“ hofft Monika Leinsle, Mitarbeiterin des Weltladens Wasserburg. Zusammen mit Bärbel Kammerl übergab sie am 11. Mai den glücklichen Gewinnern je einen Hand-, Fuß- und Volleyball.



Schüler der Klasse 6d des Luitpold-Gymnasiums Wasserburg mit den neuen Bällen; links Monika Leinsle vom Weltladen Wasserburg, rechts Sozialpädagogin Claudia Prietz und Studienrat Bernd Siller, Mitarbeiter der Schulleitung

Mit dem „Fairtrade-Bälle-Quiz“ möchte das „Eine Welt Netzwerk Bayern e.V.“, der bayerische Dachverband der Eine-Welt-Akteure, weiterführende Schulen in Bayern zum Einsatz von fair gehandelten Bällen ermutigen. Aber nicht nur Schulen, auch die Schüler/-innen selbst können einen Beitrag leisten gegen Kinderarbeit und für faire Entlohnung von Arbeitern und Produzenten im globalen Süden. So geschieht das u.a. bereits mit Erfolg an der Re-

alschule Wasserburg, wo sich seit Kurzem wieder eine Gruppe Schüler/-innen gefunden hat, die regelmäßig fair gehandelte Waren an der Schule verkauft.

Der Weltladen Wasserburg gratuliert den Gymnasiasten der Klasse 6d zur erfolgreichen Teilnahme am Quiz und freut sich, wenn die Schüler in den nächsten Wochen die Qualität der „fairen“ Bälle ausgiebig testen.

Beim Fairtrade-Bälle-Quiz können interessierte Schulen übrigens immer noch mitmachen. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Bärbel Kammerl vom Wasserburger Weltladen (info@weltladen-wasserburg.de). Nähere Informationen zum Quiz finden Sie auch online unter <https://www.einewelt-netzwerkbayern.de/fairer-handel/faire-baelle>.

## Aktuelle Terminhinweise

Unsere Beratungsangebote finden Sie jede Woche aktuell auf [www.wasserburg.de/buergerbahnhof](http://www.wasserburg.de/buergerbahnhof)



## Der Pflegestützpunkt Rosenheim

Das neutrale und kostenlose Beratungsangebot von Stadt und Landkreis Rosenheim



Das Beratungsangebot ist vielfältig: Informationen zu Pflegeleistungen, zur Pflegegeldbeantragung, Möglichkeiten zur Inanspruchnahme des Entlastungsbetrages und der Verhinderungspflege. Tages- und Kurzzeitpflege - was bedeutet das? Welche Unterstützung gibt es eigentlich? Was steht mir oder meinen Angehörigen noch zu, wovon ich nichts weiß?

Der Pflegestützpunkt ist Lotse und Wegweiser durch diesen „Pflegedschungel“. Angehörige und Ratsuchende werden ebenso beraten wie Pflegebedürftige und Zukunftsplaner. Leistungen und Möglichkeiten werden umfassend erklärt, der individuelle Hilfebedarf wird eruiert um für jeden eine passende Form der Unterstützung und Versorgung zu finden.

Die Mitarbeiterinnen nehmen sich ausreichend Zeit, um sich intensiv mit der persönlichen und individuellen Situation auseinander zu setzen. Auch Hausbesuche werden angeboten.

### Hier sind wir für Sie vor Ort:

Pflegestützpunkt für Stadt und Landkreis Rosenheim  
Wittelsbacherstraße 38, 83022 Rosenheim

- **Landkreis Rosenheim** Tel.: 08031 392-2297, E-Mail: [pflegestuetzpunkt@lra-rosenheim.de](mailto:pflegestuetzpunkt@lra-rosenheim.de)
- **und Stadt Rosenheim**, Tel.: 08031 365-8325, E-Mail: [pflegestuetzpunkt@rosenheim.de](mailto:pflegestuetzpunkt@rosenheim.de)

Folgende Außenstellen bietet der Pflegestützpunkt im Landkreis an:

- **Wasserburg BürgerBahnhof**: Bahnhofplatz 14, Telefon: 08031 392-2295 Mittwoch 8 - 12Uhr, Nachmittag nach Terminvereinbarung
- **Feldkirchen-Westerham**: Kinder & Bürgerhaus (KiWest), Miesbacher Str. 13, I. Stock, Telefon: 08031 392-2293 Montag 8 - 12 Uhr, Nachmittag nach Terminvereinbarung
- **Oberaudorf**: Kufsteiner Str. 2, Telefon: 08031 392-2294 Mittwoch 8 - 12 Uhr, Nachmittag nach Terminvereinbarung
- **Rimsting**: Priener Str. 4, Gemeindebücherei, Telefon: 08031 392-2296 Donnerstag 8 - 12 Uhr Nachmittag nach Terminvereinbarung

## KINDERSCHUTZBUND

### Steigende Zahlen beim Begleiteten Umgang

#### Kinderschutzbund schließt Schulung neuer Umgangsbegleiterinnen ab

„Ihr könnt Euch trennen, aber nicht von mir,“ das erwarten Kinder nach einer Trennung der Eltern. Dass das nicht immer reibungslos vonstattengeht, zeigt ein Blick auf den Jahresbericht des Kinderschutzbundes Rosenheim: seit Jahren steigt die Anzahl der begleiteten Umgänge an. Im Jahr 2022 unterstützte der Verein sogar mehr als 100 Familien aus Stadt und Landkreis Rosenheim bei den Kontakten des Kindes zum getrenntlebenden Elternteil. Folgerichtig schulte der Kinderschutzbund neue Umgangsbegleiter/-innen, die die Treffen der Kinder mit Eltern oder Großeltern begleiten.





„Der Kinderschutzbund berät und unterstützt getrennte Eltern oder andere Bezugspersonen dabei, nach einer Trennung den Übergang in eine neue Lebensform zu gestalten. Ziel ist dabei unter anderem, im besten Interesse des Kindes den Kontakt und die persönlichen Beziehungen zu den Kindern aufrechtzuerhalten, auch unter schwierigen Bedingungen,“ erklärt Magdalena Restle, Bereichsleitung für den Landkreis Rosenheim. „Dazu setzen wir in Rosenheim und Wasserburg eine ganze Palette unterschiedlicher Angebote um, z.B. begleiteten Umgang und Besuchscafé.“

„Begleiteter Umgang ist eine Form der Unterstützung und Förderung des Kontakts zwischen dem Kind und der nicht mit ihm zusammenlebenden wichtigen Menschen. Wir unterstützen im Auftrag des zuständigen Jugendamtes oder Familiengerichts die beteiligten Eltern dabei, eine selbständige und eigenverantwortliche Gestaltung der Besuchskontakte zu finden,“ erklärt Renate Plesch, langjährige Leitung dieses Bereichs. „Der Begleitete Umgang stellt einen fachlichen Rahmen für die Eltern-Kind-Kontakte bereit, die sonst nicht zustande kommen würden oder die im Interesse des Kindes ohne diese Begleitung vielleicht auch nicht zustande kommen sollten. Die Elternberatung stellt neben den begleiteten Umgangskontakten dabei einen wesentlichen Baustein dar.“

„Unseren Erfahrungen nach kommt ein begleiteter Umgang in Betracht, wenn dadurch Ängsten von Kindern oder Eltern begegnet werden kann, bisher noch kein Kontakt zwischen Kind und (Groß-)Elternteil bestand oder wenn Bedenken im Hinblick auf die Person des Umgangsberechtigten bestehen. Das können zum Beispiel Zweifel an einem kindgerechten Umgang sein, Bedenken bezüglich der Erziehungsfähigkeit oder wenn Vernachlässigung, Gewalt, psychische Probleme oder ein Missbrauchsverdacht im Raum stehen. In jedem Fall wird vor Aufnahme der Maßnahme in Absprache mit Eltern und Jugendamt abgewogen, ob der begleitete Umgang die geeignete Maßnahme darstellt,“ führt Barbara Heuel, pädagogische Fachkraft beim Kinderschutzbund, weiter aus.

Mit dem Besuchscafé stellt der Kinderschutzbund getrenntlebenden Eltern zusätzlich eine einfache Möglichkeit zur Verfügung, Umgangskontakte durchzuführen, ganz ohne Antrag bei Jugendamt oder Familiengericht. In den kindgerecht ausgestatteten Räumen in Rosenheim und Wasserburg können die Kinder in lockerer Atmosphäre Zeit mit dem getrenntlebenden Elternteil verbringen. Dazu ist allerdings ein Mindestmaß an Kommunikation zwischen den Eltern bzw. eine gute Beziehung zwischen Kind und umgangsberechtigtem Elternteil Voraussetzung. Zwei Umgangsbegleiter/-innen stehen bei Bedarf als Ansprechpartner/-innen für Terminabsprachen oder die Regelung kleinerer Anliegen zur Verfügung – eine intensive Elternberatung erfolgt hier nicht. „Wir freuen uns sehr, dass wir unseren bewährten Mitarbeiterstamm – einige der Umgangsbegleiterinnen sind schon seit mehr als 25 Jahren in diesem herausfordernden Arbeitsbereich tätig – durch die neue Schulung erheblich aufstocken konnten. So können wir die Abdeckung der wöchentlichen Dienstzeiten in den beiden Besuchscafés als auch die hohe Flexibilität beim begleiteten Umgang weiterhin aufrechterhalten,“ ist sich das Team des Kinderschutzbundes einig. Weitere Informationen zu begleitetem Umgang und Besuchscafé beim Kinderschutzbund unter [www.kinderschutzbund-rosenheim.de](http://www.kinderschutzbund-rosenheim.de).

## WASSERBURGER AUTOTEILER

### Reitmehring neu erschlossen

Wasserburger Autoteiler etablieren weiteren Standort

Die Wasserburger Autoteiler sind ein Zusammenschluss von über 40 Mitgliedern, die gemeinsam sieben Fahrzeuge nutzen. Das zuletzt hinzugekommene Fahrzeug, ein VW Up, steht für bestehende oder künftige Mitglieder zum Ausleihen am Bahnhof in Reitmehring bereit. Autos gemeinsam zu nutzen statt individuell bietet erhebliche Vorteile:

- geringere Kosten: die Fixkosten für ein Fahrzeug werden von allen Nutzern geteilt und sinken dadurch für jede einzelne Person. Bis 20.000 km/

Jahr ist das gemeinsame Nutzen von Fahrzeugen mit anderen Autoteilern günstiger als ein eigenes.

- höhere Flexibilität: Der Fahrzeugtyp kann jeweils beim Ausleihen dem Bedarf entsprechend gewählt werden: Für den Kurztrip zum Landratsamt ein Elektroauto (freie Ladesäulenparkplätze!), für den Möbeltransport ein Kompakt-Van, zum Einkaufen in die Stadt ein Kleinwagen.
- mehr Leichtigkeit: Keine Gedanken mehr „Können wir uns den nächsten TÜV-Termin noch leisten?“, keine Sorgen „Was ist, wenn mein Auto mich morgen im Stich lässt?“.
- mehr Gemeinschaft: Der Betrieb eines Fahrzeugs bedeutet natürlich einen gewissen Aufwand für Pflege, für die Organisation der Wartung, für die Reinigung oder Reparatur. Aber auch hier gilt: gemeinsam im Austausch schafft sich das leichter. Als Einzelner ist man weniger oft gefordert und findet bei Bedarf immer moralische oder tatkräftige Unterstützung.
- mehr Sicherheit: Wenn das geplante Verkehrsmittel kurzfristig ausfällt, vielleicht weil Bus & Bahn nicht fahren, weil ein Wetterumschwung das Fahrradfahren vermiest, weil das Motorrad leider nicht anspringt, dann ist der Zugriff auf alternative Fahrzeuge sehr beruhigend.

Bisher waren die Fahrzeuge der Wasserburger Autoteiler im Stadtgebiet verteilt. Zwei im Parkhaus in der Überfuhrstraße, zwei im Parkhaus Kellerstraße, eines in der Burgau und eines am Bürgerfeld. Durch den weiteren Standort am Wasserburger Bahnhof in Reitmehring erschließt sich das Autoteilen jetzt auch für die Bevölkerung in Reitmehring (natürlich können aber auch die Fahrzeuge im Stadtgebiet genutzt werden). Darüber hinaus sind mit dem neuen Standort auch alle Wasserburger, die Bahn und Bus nutzen, in der Lage bei ausgefallenen Verbindungen oder bei Spätankunft ohne Anschluss selbstständig weiterzukommen.

Die Buchung der Fahrzeuge erfolgt über eine bewährte Web-Plattform, die per Computer oder Smartphone - auch von unterwegs - einfach genutzt werden kann. Die Abrechnung erfolgt quartalsweise nach einem kombinierten Tarif basierend auf Zeit und Kilometern. Wer nicht fährt, dem entstehen keine Kosten. Um in das Autoteilen reinzuschmecken, gibt es die Möglichkeit einer dreimonatigen Schnuppermitgliedschaft. Mehr Informationen unter <https://www.wasserburger-autoteiler.de>

## BADRIA

### Badria Air Night & Family Day

Am 9. und 10. Juni



Gemeinsam mit dem Bäder-Event Team Zephyrus wird das zweite Juni-Wochenende zu etwas ganz Besonderem. Die Badria Air Night findet sowohl im Bad als auch der Saunalandschaft statt. Neben einer langen Saunanacht von 18 bis 24 Uhr im BadriaSpa unter anderem mit einer spektakulären Feuershow, wird es auch im Bad bei Musik und allerlei Specials im und ums Wasser von 18 bis 22 Uhr nicht langweilig. Und das ganze bei extralangen Öffnungszeiten.

**FAMILY DAY +**

BESUCH DES BADRIA ELEFANTEN

**10. Juni 2023**  
13:00 - 17:00 Uhr

.....  
SPIEL & SPASS IM WASSER  
.....  
Zephyrus Bäderteam vor Ort mit zahlreichen Attraktionen  
.....  
Musik, Hüpfburg, kulinarisches aus der Gastronomie Classic K  
.....  
REGULÄRE EINTRITTSPREISE  
.....

Wasserspiel  
**Family Pool Party**

Zephyrus DiscoTeam

Bei Sonne draußen!  
Bei Regen drinnen!

45 JAHRE badria  
Genießen & Erleben  
Aktuelle Infos unter: [www.badria.de](http://www.badria.de)

stadtworke wasserburg a. inn  
STROM | WASSER | BADRIA

Der Family Day am Samstag lädt dann zu Spiel und Spaß für Groß und Klein ein. Animation, Hüpfburg, Wasser-Spielplatz und spannende Spiele stehen von 13 bis 17 Uhr auf dem Programm.

## Frühschoppen & Wettrutschen

Sonntag, 11. Juni

Wer stürzt sich am schnellsten die Black-Hole-Rutsche im Hallenbad hinunter? Aufgeteilt nach Gewichtsklassen wird am 11. Juni der schnellste „Rutscher“ aus Wasserburg gesucht. Die Anmeldung ist ab 10 Uhr möglich, Start ist gegen 11 Uhr. Die Siegerehrung findet dann um 14 Uhr statt. Zu einem gleichzeitig stattfindenden Frühschoppen im Biergarten des Classic K im Freibad wird an diesem Tag ebenso eingeladen. Für musikalische Stimmung sorgt die Wasserburger Stadtkapelle.

## Freibaderöffnung & Sommerkarten

Aufgrund des extrem kalten und nassen Wetters zwischen März und Mai hat sich die Freibaderöffnung verschoben. Aber aufgeschoben ist nicht aufgehoben, wenn alles gut geht und der Wettergott mitspielt, kann ab dem 1. Juni im Freibad der Sonne entgegen geschwommen werden. Mit der Freibaderöffnung gehen dann auch die Sommer Stempelkarten in den Verkauf:

Bad	Erwachsen	8x zahlen, 10x baden	124,00€
	Ermäßigt	7x zahlen, 10x baden	64,00€
	Familie	6x zahlen, 8x baden	245,00€
Sauna	Erwachsen	8x zahlen, 10x schwitzen	229,00€

Diese sind ab dem Start der Freibadsaison an der Kasse im Badria erwerbbar und gelten bis zum Beginn der diesjährigen Schließungszeit. Es gibt keine zeitliche Begrenzung, übertragbar ist die Karte ebenso.

**Wettrutschen +**

FRÜHSCHOPPEN  
MIT BAYERISCHER LIVEMUSIK UND VERPFLEGUNG

**11. Juni 2023**

.....  
WIR SUCHEN UNSEREN  
BADRIA  
RUTSCH  
WELTMEISTER  
.....  
Mit tollen Überraschungspreisen für die Gewinner!  
.....

Stadtkapelle  
Wasserburg am Inn e.V.

Anmeldung zum Wettrutschen 10:00 Uhr  
Start 11:00 Uhr >> Siegerehrung 14:00 Uhr

Die Teilnehmer werden nach Altersklassen und Gewicht aufgestellt!

45 JAHRE badria  
Genießen & Erleben  
Aktuelle Infos unter: [www.badria.de](http://www.badria.de)

stadtworke wasserburg a. inn  
STROM | WASSER | BADRIA

## Stellenangebote im Badria

- Mitarbeiter\*in der Betriebstechnik: **Gärtner\*in** (m/w/d) unbefristet in Vollzeit
- Mitarbeiter\*in der Betriebstechnik: **Elektroniker\*in für Energie- und Gebäudetechnik** (m/w/d) unbefristet in Vollzeit
- Mitarbeiter\*in der Betriebstechnik: **Anlagenmechaniker\*in für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik** (m/w/d) unbefristet in Vollzeit
- **Fachangestellte für Bäderbetriebe und Rettungsschwimmer** (m/w/d) in Teilzeit und Vollzeit

Alle Details zu den Stellenausschreibungen unter [www.badria.de](http://www.badria.de)

## Termine vom 27. Mai bis 9. Juni

Ausführliche Beschreibungen und Termine melden: [www.wasserburg.de/veranstaltungskalender](http://www.wasserburg.de/veranstaltungskalender).

### Samstag 27.05.23

- Wasserburger Frühlingsfest**  
**DAV: Alpin-Ausbildung, Blaueshütte** (bis 29.05.) Infos & Anmeldung [alpenverein-wasserburg.de](http://alpenverein-wasserburg.de)
- 10:30 Uhr **Musikalischer Samstag mit: Naumann & Porsch**  
Live Musik - kostenlos und unter freiem Himmel
- 13:00 Uhr **Offene Stadtführung**  
Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz
- 20:00 Uhr **Mord in Attl**  
Stiftung Attl - Alter Rinderstall. Theater Herwegh + Stiftung Attl; Fiktion nach einer wahren Begebenheit

### Sonntag 28.05.23

- Wasserburger Frühlingsfest**  
**Mord in Attl**  
Stiftung Attl - Alter Rinderstall  
Theater Herwegh + Stiftung Attl, Fiktion nach einer wahren Begebenheit

### Montag 29.05.23

**Wasserburger Frühlingsfest**





**Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine engagierte Persönlichkeit als **Maler\*****

Zunächst befristet auf 2 Jahre

---

Die Aufgabe umfasst die Durchführung von Innen- und Außenstrichen sowie von Bodenbeschichtungen und kleineren Lackierarbeiten. Darüber hinaus unterstützen Sie bei Renovierungs- und Sanierungsmaßnahmen. Idealerweise sind Sie Maler\* oder verfügen über eine gleichwertige Qualifikation und können Erfahrung in diesem Bereich vorweisen. Eine selbständige, eigenverantwortliche und zuverlässige Arbeitsweise rundet Ihr Eignungsprofil ab. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihres frühesten Eintrittstermins.

---



**Bitte nutzen Sie für Ihre Bewerbung unser Bewerberportal:**  
[www.meggle.jobs](http://www.meggle.jobs)

**Kontakt bei Fragen zur Position:**  
Julia Zenz, T +49 8071 71-748  
Julia.Zenz@meggle.com

**MEGGLE GmbH & Co. KG**  
Megglestr. 6 – 12, 83512 Wasserburg am Inn

\* Bei MEGGLE sind alle Menschen willkommen

*Von uns:  
Frisch, natürlich, ehrlich!*



**Feiern Sie mit uns am 1. Juli 2023**

[www.attler-markt.de](http://www.attler-markt.de)



**Attler Markt**

**Öffnungszeiten:**  
Di - Fr: 9 - 18.00 Uhr  
Sa: 9.00 - 13.00 Uhr  
Montag: Ruhetag

Attel an der B15  
Wasserburg a. Inn



**Malteser**  
*...weil Nähe zählt.*

**Wir suchen Sie (m/w/d) für unser Team im Fahrdienst**

Rufen Sie uns an: **08031-33333** oder bewerben Sie sich direkt online... 

*(Eine ideale Tätigkeit als Zusatzverdienst, z. B. zur Rente)*

Malteser Hilfsdienst gGmbH, Rathausstraße 25  
83022 Rosenheim  [malteser-rosenheim.de](http://malteser-rosenheim.de)



**4, 3, 2, 1... MEINS!**  
VIELE FAHRZEUGE DIREKT VERFÜGBAR.



Entdecken Sie unsere aktuellen Angebote! 



*„Das ist mein...“* Autohaus

**Autohaus MKM Huber GmbH**  
Eiselfinger Straße 4 | 83512 Wasserburg  
Tel.: 08071 9197-0 | WhatsApp: 0151 / 14796933  
verkauf@zum-huber.de | [zum-huber.de](http://zum-huber.de)

- 14:00 Uhr **Offene Stadtführung**  
Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz
- 20:00 Uhr **Mord in Attl**  
Stiftung Attl - Alter Rinderstall. Theater Herwegh + Stiftung Attl; Fiktion nach einer wahren Begebenheit

**Mittwoch 31.05.23**

- 10:30 Uhr **Lebensmittelausgabe der Tafel Wasserburg**  
bis 12.30 Uhr - Blaue Einlasskarte und Neukunden
- 18:00 Uhr **Infoabend für Angehörige suchtkranker Menschen**  
kbo-Inn-Salzach-Klinikum, Haus 25

**Donnerstag 01.06.23**

- 07:00 Uhr **DAV Werktagstour**  
Tour-Infos & Anmeldung: alpenverein-wasserburg.de
- 17:00 Uhr **Sitzung des Umweltausschusses**  
Rathaus, Tagesordnung: www.wasserburg.de
- 19:30 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**  
Ev. Christuskirche. Treffen jeden Donnerstag 19.30 Uhr, Info: 08071 528118 aa-wasserburg@t-online.de. Treff auch in Pfaffing: dienstags 19 Uhr, kleiner Gemeindesaal, Info 08071 5569938, 08076 1784

**Freitag 02.06.23**

- 08:15 Uhr **DAV Werktagstour (bis ca. 600 Hm)**  
Tour-Infos & Anmeldung: alpenverein-wasserburg.de
- 14:00 Uhr **Offene Stadtführung**  
Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz

**Samstag 03.06.23**

- DAV: Seniorentag auf der Arzmoos-Hütte**  
Infos & Anmeldung alpenverein-wasserburg.de
- Heimatverein: Fahrt nach Regensburg**
- 10:30 Uhr **Musikalischer Samstag mit: Trio Mio**  
Altstadtgassen
- 13:00 Uhr **Offene Stadtführung**  
Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz
- 14:00 Uhr **Wild- und Heilkräuter in der Stadt - Führung**  
Treffpunkt vor dem Gewandhaus Gruber. Anmeldung: Touristinfo, Tel. 08071 10522
- 19:30 Uhr **200 Jahre Kirchenmusik in Attel: Gruppo Solo Voci**  
Pfarrkirche St. Michael Attel. Der Eintritt ist frei, um einen freiwilligen Beitrag wird gebeten

**Sonntag 04.06.23**

- 14:30 Uhr **Kostbar - Die Sammlung des Museums Wasserburg**  
Führung durch die Sonderausstellung „Hereinspaziert! Ein neues Depot für alte Schätze“ im Museum Wasserburg
- 16:00 Uhr **Wild- und Heilkräuter in der Stadt - Führung**  
Treffpunkt vor dem Gewandhaus Gruber. Anmeldung: Touristinfo, Tel. 08071 10522

**Montag 05.06.23**

- BRK Seniorennachmittag: Halbtagesausflug**
- 14:00 Uhr **Offene Stadtführung**  
Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz

**Dienstag 06.06.23**

- 10:30 Uhr **Lebensmittelausgabe der Tafel Wasserburg**

**Mittwoch 07.06.23**

- 13:13 Uhr **Der Literaturkreis trifft sich um 13:13 Uhr**  
Bücher Herzog. Jeden 2. Mittwoch Mittagslesungen bzw. Autorentreffen
- 14:00 Uhr **Kontaktcafé des Behindertenbeirats**  
Bürgerbahnhof

**Donnerstag 08.06.23**

- 07:00 Uhr **DAV Werktagstour**  
Tour-Infos & Anmeldung: alpenverein-wasserburg.de
- 19:30 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**  
Ev. Christuskirche. Treffen jeden Donnerstag 19.30 Uhr, Info: 08071 528118 aa-wasserburg@t-online.de. Treff auch in Pfaffing: dienstags 19 Uhr, kleiner Gemeindesaal, Info 08071 5569938, 08076 1784

**Freitag 09.06.23**

- 08:15 Uhr **DAV Werktagstour (bis ca. 600 Hm)**  
Tour-Infos & Anmeldung: alpenverein-wasserburg.de

- 14:00 Uhr **Offene Stadtführung**  
Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz
- 15:00 Uhr **Kapellenführungen in Rottmoos**  
Die Führungen sind kostenlos, finden bei jedem Wetter statt und dauern ca. 1 Stunde. Treffpunkt am Betreuungshof.
- 18:00 Uhr **Badria Air Night und Sananacht**  
BADRIA - Wasserburger Bade- und Saunawelt

**Samstag 10.06.23**

- Badria Family Day**
- 10:30 Uhr **Musikalischer Samstag mit: The Yp's Acoustic Quartett**  
Live Musik - kostenlos und unter freiem Himmel
- 13:00 Uhr **Offene Stadtführung**  
Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz
- Badria Family Day**
- 20:00 Uhr **Accademia di Monaco**  
3. Abokonzert im Rahmen der Wasserburger Rathauskonzerte

**Sonntag 11.06.23****Badria Frühschoppen & Wettrutschen****Montag 12.06.23**

- 14:00 Uhr **Offene Stadtführung**  
Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz
- 18:00 Uhr **Treffen der Briefmarkenfreunde**  
Hotel-Gasthof Paulaner Stuben

**Dienstag 13.06.23**

- 10:30 Uhr **Lebensmittelausgabe der Tafel Wasserburg**  
bis 12.30 Uhr - Blaue Einlasskarte und Neukunden
- 18:00 Uhr **Treffen Junge MS-Gruppe Wasserburg - WaMSler**  
Perla di Calabria. Treffen der Selbsthilfegruppe jeden 2. Dienstag im Monat
- 18:30 Uhr **Treffen Selbsthilfegruppe**  
für Angehörige von Menschen mit Psychose/Doppeldiagnose. Haus 21, Konferenzraum EG (Hintereingang am Festsaalgebäude). 18.30 bis 20 Uhr. Anmeldung nicht erforderlich.

**Mittwoch 14.06.23**

- 19:00 Uhr **Stammtisch der Veteranen**  
Gasthaus Dimpflmaier Roßhart

**Donnerstag 15.06.23**

- 07:00 Uhr **DAV Werktagstour**  
Tour-Infos & Anmeldung: alpenverein-wasserburg.de
- 14:00 Uhr **Kaffee-Treff - Kaffee, Kuchen, Austausch**  
Christliche Gemeinde Wasserburg
- 16:00 Uhr **Café Ratsch: Wasserburg in alten Ansichten**  
Cafesito im Bürgerbahnhof. Ein Caféangebot zum Treffen, Diskutieren, Spielen, Ratschen und mehr...
- 17:30 Uhr **Sommerfest der Mittelschule Wasserburg**
- 19:30 Uhr **Anonyme Alkoholiker Meeting**  
Ev. Christuskirche. Treffen jeden Donnerstag 19.30 Uhr, Info: 08071 528118 aa-wasserburg@t-online.de. Treff auch in Pfaffing: dienstags 19 Uhr, kleiner Gemeindesaal, Info 08071 5569938, 08076 1784

**Freitag 16.06.23**

- 08:15 Uhr **DAV Werktagstour (bis ca. 600 Hm)**  
Tour-Infos & Anmeldung: alpenverein-wasserburg.de
- 14:00 Uhr **Offene Stadtführung**  
Treffpunkt vor dem Rathaus am Marienplatz

## Die Schauspielschule Zerboni nochmal zu Gast!

**Amsterdam von Maya Arad Yasur**

Donnerstag, 25. und Freitag, 26. Mai

Amsterdam handelt von einer schwangeren israelischen Violinistin, die in Amsterdam lebt. Eines Morgens erhält sie eine Gasrechnung aus dem Jahr 1944. Verschiedene Stimmen spekulieren nun in Bezug auf historische Ereignisse, für wen diese Rechnung gedacht ist und was zur Zeit des Holocausts in ihrer Wohnung wirklich passiert ist.

Autorin Maya Arad Yasur, geboren 1976 in Israel, studierte Dramaturgie in Amsterdam. Ihr Stück Amsterdam wurde 2018 mit dem Stückemarkt-



GÜLTIG VON FREITAG, 26.05.2023 BIS FREITAG, 30.06.2023

# LAGER ABVERKAUF



GET MOVIN'

# BIS ZU -70%

OUTDOORBESKLEIDUNG BIS ZU -70%\*

OUTDOORSCHUHE BIS ZU -70%\*

FAHRRÄDER BIS ZU -50%\*

FAHRRADBESKLEIDUNG BIS ZU -70%\*

FREIZEITBESKLEIDUNG BIS ZU -70%\*

FREIZEITSCHUHE BIS ZU -70%\*

KINDERSCHUHE BIS ZU -70%\*

INLINESKATES BIS ZU -50%\*

100 MARKEN  
HOODIES/SWEATER

# JE 25,-



Symbolfotos

GEKENNZEICHNETE MODELLE

Für Damen und Herren

UVP € 129.99

# JETZT 49.99



HERREN

DAMEN

**SALOMON**
**TRAILRUNNINGSCUHUH  
XA TAKEO**

Für Damen und Herren

UVP € 349.99

# JETZT 174.99



DAMEN

**SCIROCCO**
**CITYBIKE ANCONA**

Für Damen

**83512 Wasserburg, Salzburgerstraße 4**


Gültig im Hervis Store 83512 Wasserburg, Salzburgerstr. 4 von Freitag, 26.05.2023 bis Freitag, 30.06.2023 bzw. solange der Vorrat reicht. Alle Preise in Euro inkl. MwSt. Irrtümer, Satz- und Druckfehler vorbehalten.  
\*Reduktion erfolgt auf gekennzeichnete Artikel. Ausgenommen sind: E-Bikes, Gutscheine und Serviceleistungen.  
Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar.

[www.hervis.de](http://www.hervis.de)

preis des Berliner Theatertreffens ausgezeichnet. Aus der Jury-Begründung: „Maya Arad Yasur gelingt es, die Spannung des Stücks mit humorvollen Elementen und der Aufarbeitung von Geschichte zusammenzubringen. Dabei zeigt sie uns eindrücklich, wie schnell eine vermeintlich offene Gesellschaft an ihre Grenzen stößt.“

In dieser Inszenierung von Ulf Goerke stehen studierende der Masterclass der Schauspielschule Zerboni auf der Bühne. Vorstellungsbeginn ist jeweils um 20 Uhr. Mehr Informationen, Details zum Spielplan und Karten über [www.theaterwasserburg.de](http://www.theaterwasserburg.de).

## 17. Wasserburger Theatertage

16. bis 25. Juni unter dem Motto „Alte Bekannte“

Von 16. bis 25. Juni finden die 17. Wasserburger Theatertage diesmal in Gedenken an Uwe Bertram statt. 10 Tage Programm, ein Wiedersehen mit alten Bekannten auf neuen Wegen: von Tanztheater, über Klassiker, vom Liederabend zur Lesung - ein facettenreiches Angebot, das auch die Verschiedenartigkeit der Bayerischen Privattheaterszene widerspiegelt...

Freitag, 16. Juni

**Eröffnung um 19:30!**

Udo Samel, Oliver Wille und Markus Becker

**Und ich wandte mich um** - Sonette an Orpheus

**Alter Bekannter: Udo Samel**

Samstag, 17. Juni

**Moreth Company Dießen**

**Adams Äpfel** nach dem Film von Anders Thomas Jensen

Regie: Konstantin Moreth

**Alter Bekannter: Konstantin Moreth**

Sonntag, 18. Juni

**Münchener Kammerspiele**

**Internat** eine szenische Lesung nach dem Roman von Serhij Zhadan, Fassung & Einrichtung: Katharina Marie Schubert

**Alte Bekannte: Svetlana Belesova**

Montag, 19. Juni

**Theater für die Jugend Burghausen**

**Bezahlt wird nicht** von Dario Fo, Regie: Mario Eick

**Alte Bekannte: Mario Eick & Simone Sommer**

Dienstag, 20. Juni

16 - 18 Uhr: Verband freie darstellende Künste e. V. : Ein Runder Tisch zum Thema Nachhaltigkeit am Theater

**Spiel.Werk Ansbach**

**Alien Reality** - Tanztheater, Konzept & Regie: Daniela Aue

**Alte Bekannte: Daniela & Lukas Aue**

Mittwoch, 21. Juni

**20 Stiere Rosenheim**

**Medea.Stimmen** nach Christa Wolf, Regie: Anna Grude

**Alter Bekannter: Oliver Vilzmann**

Donnerstag, 22. Juni

**Sensembles Augsburg**

**Made in West Germany** - Liederabend

Regie, Musik & Text: WESTOST-Kollektiv

**Alte Bekannte: Daniela Nering & Dörte Trauzeddel**

Freitag, 23. Juni

**Theater ... und so fort**

**Entweder ... oder** von Jean-Claude Grumberg

Regie: Jörg Schur

**Alter Bekannter: Heiko Dietz**

Samstag, 24. Juni

**Hofspielhaus München**

**Sticks & Stones** von Vinay Patel, Regie: Ercan Karacayli

**Alter Bekannter: Daniel Holzberg**

Sonntag, 25. Juni

**Theater Wasserburg mit Ein Kessel Buntes**, Liederabend und **Preisverleihung des Publikumspreises** und feiern!

an allen Tagen

**Gerhard Höberth mit Metamorphosen** - Videoinstallation **Alter Bekannter: Gerhard Höberth**

Vorstellungsbeginn ist jeweils um 20 Uhr, ausgenommen die Eröffnung, die um 19.30 Uhr beginnt.

Der Vorverkauf ist bereits offen! Alle Informationen und Karten, wie immer unter [www.theaterwasserburg.de](http://www.theaterwasserburg.de)

## 50 JAHRE WASSERBURGER RATHAUSKONZERTE *Accademia di Monaco*

Werke von Myslivecek, von Dittersdorf, Gluck, Mozart und Haydn

Samstag 10. Juni, 20 Uhr, Historischer Rathaussaal



Weiter geht es mit der wunderbaren Konzertreihe zum 50-jährigen Jubiläum der Wasserburger Rathauskonzerte. Nach dem großartigen Auftakt mit den virtuosen Bad Reichenhaller Philharmonikern sowie dem fabelhaften Klaviertrio Wong-Richardson-Bufler wird nun Accademia di Monaco in Wasserburg zu Gast sein.

2015 war das junge Münchner Orchester Accademia di Monaco erstmals unter dem Konzert-Motto „Mozart - Freunde, Vorbilder, Weggefährten“ bei den Rathauskonzerten zu erleben. Unter demselben Titel erklingen am Samstag, 10. Juni, um 20 Uhr neue Perlen der Frühklassik im Historischen Rathaussaal.

Die um 1770 entstandenen Konzertstücke und Arien weisen allesamt ganz unterschiedliche musikalische Farben auf. Zu hören sind Werke der beiden heute zu Unrecht fast vergessenen Komponisten Josef Myslivecek und Carl Ditters von Dittersdorf sowie von Christoph Willibald Gluck, W.A. Mozart und Joseph Haydn. Allesamt Werke, die sehr viel über Mozart und seine Vorbilder erzählen. Die Accademia di Monaco spielt unter der Leitung von Joachim Tschiedel und der Konzertmeisterin Mary Utiger, den Sopran-Part übernimmt Réka Kristóf.

Die diesjährige Konzertreihe wird durch den Kulturfonds Bayern/Kunst, den Bezirk Oberbayern und die Sparkasse Wasserburg gefördert.

Karten gibt es in der Touristinfo oder über [www.wasserburg.de/ticketshop](http://www.wasserburg.de/ticketshop)

## Die BRK Wasserwacht Wasserburg feiert ihr 75-jähriges Gründungsjubiläum

**Und ganz Wasserburg feiert mit!**



Am 25. Juni findet sie nun endlich statt, die 75. Jahrestag der BRK Wasserwacht Wasserburg. Ursprünglich schon für letztes Jahr geplant, verschoben die Ehrenamtlichen der Wasserwacht die Veranstaltung pandemiebedingt um ein Jahr.

Dafür gibt es nun nicht nur diesen Jahrestag, sondern zeitgleich die Inbetriebnahme von drei neuen Rettungsmitteln zu feiern, die für die Schnellinsatzgruppe beschafft wurden.

- Ein neues Motorrettungsboot vom Typ „Faster“ löst den in die Jahre gekommenen „Heinz“ vom Typ „Buster“ ab und ist dank moderner Technik, inklusive Bugklappe, bestens geeignet für Vermisstensuchen, Nachteilsätze und die schonende Rettung von verunfallten Personen
- Ein neues Rescue Water Craft der Marke SeaDoo, ergänzt den Fuhrpark der Wasserburger Wasserretter und verspricht dank deutlich einfacherem, flexiblerem zu Wasser bringen die besonders schnelle Rettung Ertrinkender
- Ein neues Zugfahrzeug der Marke „Ford Ranger“ ersetzt den nicht mehr zweckmäßigen „Ford Transit“ als zweites SEG-Fahrzeug. Es verspricht eine deutliche Verbesserung im Bereich der Geländegängigkeit und sorgt dafür, dass die Ehrenamtlichen auch beim Einsetzen des größeren und schwereren „Faster“ an den teils sehr schwierigen Einsatzstellen im Einsatzgebiet sicher arbeiten können

Das alles wollen die Wasserwachtler zusammen mit den Wasserburgerinnen und Wasserburgern am zukünftigen Feuerwehrhaus-Bauplatz am Busbahnhof im folgenden Rahmen feiern:





# ICH LERN BEI BAUER!

*...und du so?*



AUSBILDUNGS- &  
STUDIENPLÄTZE  
**2024**



MILCH TECHNOLOGE (m/w/d)



MILCHWIRTSCHAFTLICHER  
LABORANT (m/w/d)



INDUSTRIEKAUFMANN (m/w/d)



INDUSTRIEMECHANIKER (m/w/d)



ELEKTRONIKER FÜR  
AUTOMATISIERUNGSTECHNIK (m/w/d)



MASCHINEN- UND ANLAGENFÜHRER (m/w/d)



DUALES STUDIUM BWL INDUSTRIE



DUALES STUDIUM WIRTSCHAFTSINFORMATIK



DUALES STUDIUM DATA SCIENCE



**BEWIRB DICH JETZT!**  
**WWW.BAUER-NATUR.DE**  
**BEWERBUNGSSCHLUSS: 31.08.2023**



Gerne ist Manuela Wimmer persönlich für dich da:  
personal@bauer-gruppe.de | 08071 / 109 - 224

J. Bauer GmbH & Co. KG | Molkerei-Bauer-Straße 1 - 10 | 83512 Wasserburg am Inn



**AUTOHAUS**  
**Spielberger**



Lohe 1 • 84424 ISEN  
Telefon (0 80 83) 3 52 • Telefax (0 80 83) 10 94  
[www.autohaus-spielberger.de](http://www.autohaus-spielberger.de)

Autohaus Georg Spielberger e.K.

## Wir suchen Kfz.-Mechatroniker/in (m/w/d)

- Neu- und Gebrauchtwagen
- Reparatur aller Fahrzeugfabrikate
- Klimaanlage-Service
- Kfz-Versicherungen
- SB-Waschanlage
- Fahrzeugaufbereitungs- und Pflegedienst-Service
- Ersatzteile, Zubehör und Reifen-Service
- HU- und AU-Service
- Autoglas- und Steinschlag-Service
- Abschleppdienst
- Hol- und Bringservice
- Autovermietung
- AVD-Service-Partner
- Wohnmobil und Caravan-Service
- Gasprüfung und ALKO-Service



## Für Beet und Balkon

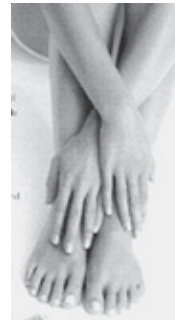
Umfangreiches Pflanzenangebot  
mit riesiger Auswahl

Ihr Fachbetrieb für Blatt und Blüte

**Blumen Hirneiß**

Floristik · Dekorationen · Blumen & Pflanzen

Weberzipfel 17 · 83512 Wasserburg a. Inn · Tel: 08071 8645  
E-Mail: [blumen-hirneiss@t-online.de](mailto:blumen-hirneiss@t-online.de) · [www.blumen-hirneiss.de](http://www.blumen-hirneiss.de)



**Individuell**

Annette Küssert

Ihr Studio im Wasserburger Zentrum für:

**Medizinische Fußpflege**  
**Nagelstudio**

**Färbergasse 19**

**Telefon: 08071 / 924 716**

Termine nach Vereinbarung

(... oder auf Wunsch gerne auch bequem bei Ihnen zu Hause)

## Freddy Eisner

Ihr Trauerberater für Wasserburg und Umgebung

Mit unserer 75-jährigen Erfahrung erledigen wir für Sie alle Formalitäten einer Bestattung und stehen Ihnen im Trauerfall rund um die Uhr zur Verfügung.



**BRAND**

TRAUERBERATUNG

Wasserburg . Klosterweg 12 . 08071 50112



**ONLINE**

**Wasserburger  
Heimatchrichten**



WASSERBURG AM INN

[www.wasserburg.de/  
heimatchrichten](http://www.wasserburg.de/heimatchrichten)

- Um 8 Uhr starten wir in den Tag mit einem gemeinsamen Weißwurstfrühstück
- Ab 9.30 Uhr startet der offizielle Teil mit der Begrüßung der Gäste und ersten Grußworten
- Ab 10 Uhr feiern wir die Ökumene mit anschließender Fahrzeugsegnung
- Im Anschluss wird es Zeit für einige Festreden geben und wir genießen das gemeinsame Mittagessen
- Darauf folgt unser Nachmittagsprogramm für Groß und Klein mit (Land-)Fahrzeugbesichtigungen, Hüpfburg, Info- und Ausprobierstationen rund um die Wasserwacht, Kaffee und Kuchen und musikalischer Unterhaltung durch die Wasserburger Stadtkapelle auf dem Festplatz. Direkt nebenan am Inn besteht die Möglichkeit unsere neuen Wasserfahrzeuge aus der Nähe kennenzulernen.

Die Feierlichkeiten finden bei gutem und schlechtem Wetter statt. Die Wasserwacht Wasserburg freut sich auf zahlreiche Teilnehmer und ein schönes Fest.

Text: Johannes Weidinger, stellv. Vorsitzender. Zeichnung: Andreas Baumgartner, langjähriges Mitglied

## MUSEUM WASSERBURG

### Sonderausstellung „Hereinspaziert! Ein neues Depot für alte Schätze“



Noch bis 30. Juli im Museum

Die aktuelle Sonderausstellung und das abwechslungsreiche Begleitprogramm geben nicht nur Einblick in das außergewöhnliche Gebäude des neuen Museumsdepots, sondern zeigen die intensive Arbeit an der Museumssammlung hinter den Kulissen.

Zudem werden einige herausragende Objekte aus den Depots anlässlich der Ausstellung präsentiert.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.museum.wasserburg.de](http://www.museum.wasserburg.de)

Auferstandener Christus von Ignaz Günther, Mitte 18. Jh., Inv.-Nr. 14093 a + b © Museum Wasserburg.

### Kostbar - Die Sammlung des Museums

Führung durch die Sonderausstellung am Sonntag, 4. Juni, um 14.30 Uhr (weiterer Termin am 30. Juli)

Die Führung legt einen Schwerpunkt auf die Sammlung des Museums, die im Rahmen der Sonderausstellung in ihrer ganzen Breite gezeigt wird. Präsentiert werden Werke der sakralen Kunst u.a. aus den Werkstätten von Ignaz Günther, Jeremias Hartmann und der Salzburger Schule genauso wie Gemälde und Grafik von Hermann Schlittgen und Karl Wähmann sowie Eduard Bargheer und Willy Reichert. Daneben sind sowohl Textilien aus drei Jahrhunderten, Möbel aus der Zeit der Gotik und der Renaissance als auch eindrucksvolle Arbeiten aus Wachs zu sehen. Die Führung geht dabei auf die Geschichte einzelner herausragender Objekte sowie die Arbeit des Museumsteams an der Sammlung ein und gibt einen Ausblick auf das zukünftige Zentraldepot.

## HEIMATVEREIN WASSERBURG

### Ausflug nach Freising in das neugestaltete Diözesanmuseum

Samstag, 1. Juli

Die Objekte der neuen Schausammlung decken fast zwei Jahrtausende ab: von frühchristlichen Werken bis hin zu zeitgenössischen Positionen des 21. Jh. Dabei begegnet man u.a. den Meistern der süddeutschen Spätgotik wie Erasmus Grasser, Jan Pollack und Gabriel Angler, aber auch Lukas Cranach und Künstlern des Barock und Rokoko wie Ignatz Günther, Johann Baptist Straub und den Gebrüdern Asam. Nach einem gemeinsamen Mittagessen steht der Nachmittag zur freien Verfügung oder die Teilnehmenden können an einer Domführung teilnehmen.

Führungsgebühren und Eintrittsgeld übernimmt der Heimatverein für seine Mitglieder. Nichtmitglieder zahlen den Eintrittspreis. Die Busfahrkosten werden umgelegt und liegen für Hin- und Rückfahrt bei ca. 25 Euro.

Anmeldung erforderlich bis 22. Juni unter 08071 920369. Die Abfahrtszeiten und Einstiegsstellen werden noch auf [heimatverein.wasserburg.de](http://heimatverein.wasserburg.de) bekannt gegeben. Dort besteht auch die Möglichkeit, den neuen Newsletter zu abonnieren!

## FÖRDERVEREIN BAYR-ORGEL

### Italienische Stimmen - Gruppo Solo Voci

In der Konzertreihe „200 Jahre Kirchenmusik Attel“ dürfen wir am Samstag, 3. Juni um 19.30 Uhr Gäste aus Italien begrüßen. 10 Jahre nach ihrem ersten Auftritt gibt die „Gruppo Solo Voci“ aus der venetischen Stadt Feltre bei Belluno in der Pfarrkirche St. Michael in Attel wieder ein Konzert.



Ins Leben gerufen wurde der Chor 1995 von Pio Sagrillo, Musiklehrer und Domorganist in Feltre in der Region Belluno. In verschiedenen Regionen Italiens, aber auch in Luxemburg, der Schweiz, in Ungarn und Deutschland wurden Konzerte mit großem Erfolg dargeboten.

Unter Leitung von Donato Cengia bringt der Chor aus seinem Repertoire geistlich religiöse, aber auch weltliche Musik zu Gehör. Pio Sagrillo an der Orgel von St. Michael in Attel wird das Konzert abrunden. Lassen Sie sich diese besonderen Darbietungen nicht entgehen.

Ausklängen lassen wir den Tag im Anschluss an das Konzert mit einer Bewirtung im Bräuhausgarten. Sie sind herzlich eingeladen.

Kirchenchor Attel und Förderverein Bayr-Orgel der Klosterkirche St. Michael, Attel.

Der Eintritt zum Konzert ist frei. Wir bitten um einen freiwilligen Beitrag zur Deckung der entstandenen Kosten.

### Willy Reichert „Zeitlos“

Ausstellung in den Galerieräumen auf der Burg

Am Samstag, 13. Mai 2023, eröffnet die Ausstellung „Zeitlos“ von Willy Reichert in den Galerieräumen auf der Burg. Gezeigt werden Ölmalei, Aquarelle Buntstiftzeichnungen und Assemblagen.

Unter den Künstlern in der Region gilt Willy Reichert als Legende. Unabhängig vom jeweiligen Motiv haben seine Arbeiten fast immer hohen Wiedererkennungswert. Seine Stilleben und Porträts, besonders aber seine typischen Landschaftsszenen und Stadtansichten sind dem Kunstpublikum bestens vertraut. Reicherts Malstil ist unverwechselbar, altmeisterlich und modern zugleich. Das zeigt auch sein aktueller Bilderzyklus. Form und Farbe, Hell und Dunkel, Licht und Schatten bilden in seinen Arbeiten eine Symbiose zwischen Abstraktion und Gegenständlichkeit.



Die Ausstellung „Zeitlos“ bietet somit ein breites Spektrum an künstlerischer Vielfalt. Vedutenmalerei mit Stadtansichten, farbenprächtige Landschaften und Blumen, geheimnisvolle Akte und Porträts sind Belege einer genreüberschreitenden, sehr lebendigen Gegenwartskunst. Neben der handwerklichen Perfektion faszinieren Reicherts Ideenreichtum und eine bisweilen kryptische Symbolik in seiner Malerei. Alle Arbeiten sind von zeitloser Ästhetik - von daher wird die Ausstellung „Zeitlos“ ihrem Titel auch gerecht.

Willy Reichert, Jahrgang 1937, stammt ursprünglich aus München. Seit Kindertagen aber ist Wasserburg sein Lebensmittelpunkt. Er ist Gründungsmitglied der hiesigen Künstlergemeinschaft Arbeitskreis 68. Sein langjähriges Engagement in Kunst und Kultur wurde von der Innstadt mit der Heiserer-Medaille gewürdigt.

Die Ausstellung ist noch bis 18. Juni in den Galerieräumen Auf der Burg 8 zu sehen. Sie ist jeweils Samstag und Sonntag von 15 bis 18 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung unter 08071-3263 geöffnet. Weitere Informationen unter [www.willyreichert.de](http://www.willyreichert.de).

Wolfgang Janeczka. Im Bild: Einladung zu Ausstellung „Zeitlos“ von Willy Reichert





Wir verstehen  
uns auf gutes  
**Hören**

**HÖRGERÄTE  
SCHWÄGERL**

**Hörgeräte Schwägerl**  
Tränkgasse 6                      Tel. 0 80 71 / 59 77 473  
83512 Wasserburg am Inn        Fax 0 80 71 / 59 77 475

wasserburg@hoergeraete-schwaegerl.de  
www.hoergeraete-schwaegerl.de



**CHIEMGAUER WEBEREI**

www.chiemgauer-weberei.de  
Ströbng 13, Bad Endorf, Tel: 08053-79660



**Bayerisches  
Rotes  
Kreuz**

Trendsetter  
Umweltschützer

**Gutes aus zweiter Hand**

Für samstags suchen wir helfende Hände  
in unserem Kleiderladen in Wasserburg -  
spenden Sie uns Ihre Zeit und vervollständigen  
Sie unser Team!  
Informationen unter Tel. 08071 914415

BRK Kleiderladen Wasserburg, Im Hag 13  
Öffnungszeiten: Mo, Di, Do 09 - 12 Uhr u. 14 - 17 Uhr  
Mi 09 - 12 Uhr und Sa. 09:30 - 12:30 Uhr  
Weitere Infos unter www.brk-rosenheim.de/laden

**Wegwerfen  
war gestern!**





**INGENIEURBÜRO PETER BUBB**

**Unsere Öffnungszeiten**

Mo            9-12 u. 13-18 Uhr  
Di, Mi, Do            13-17 Uhr  
sowie nach Vereinbarung.

 Viehhausen 4 · 83512 Wasserburg  
Tel. 0 80 71 - 51 04 88 · team@bubb.eu

 **HU ohne Termin**

Hauptuntersuchungen  
(HU) inkl. Abgas  
Änderungsabnahmen  
Oldtimereinstufungen

Unfallrekonstruktionen  
Schadengutachten  
Fahrzeugbewertungen  
UVV-Prüfungen

## „Moment mal...“

Gemeinsames Konzert von „Zappndudap“ und „Kreiz&Quer“ zugunsten von „Begegnungen mit Menschen e.V.“



„Moment mal...“ unter diesem Motto gibt der Wasserburger Chor „Zappndudap“ zusammen mit dem Wasserburger Quintett „Kreiz&Quer“ ein abwechslungsreiches Konzert am Samstag, den 1. Juli um 20 Uhr.

Zu hören sind neue Songs, bekannte Lieder, swingende, aber auch lyrische Melodien, gutgelaunte und nachdenkliche Texte, eingerahmt von den unverwechselbaren Ansagen unseres Moderators.

Der Eintritt ist frei, der Erlös des Benefizkonzertes auf Spendenbasis kommt dem Verein „Begegnungen mit Menschen e.V.“ zugute. Das Konzert findet im Theatersaal des Förderzentrums am Kaspar-Aiblinger-Platz 4 statt.

## Sommer, Sonne, Sommerfest!

Donnerstag, 15. Juni, 17.30 bis 20.30 Uhr

Herzliche Einladung zu unserem Sommerfest an der Mittelschule in Wasserburg. Grillen, Chillen, Musik und tolle Attraktionen, wie z.B. Bierkastenklettern, Hüpfburg, Fußball-Dart und vieles mehr sind geboten.

Das gibt's

- Musik: Max Hurricane and The Eskalators - Lehrerband
- Spiele: Bierkastenklettern, Schwammlaufen und vieles mehr
- Essen: Kaffee & Kuchen, Getränke, Würstl

Lasst Euch überraschen! Das Fest findet auf dem Pausenhof der Schule statt, alle sind herzlich willkommen!

## TOURISTINFO

### Wild- und Heilkräuter in der Stadt

Offene Themenführung am 3. und 4. Juni



Auch die Stadt kann eine Vielfalt an essbaren Wild- und Heilkräutern bieten. Bei der Wanderung am Fuße der Burg, entlang des Innufers entdecken wir sie, lernen sie kennen und erfahren nützliche Tipps zur Anwendung in der Küche und Verwendung für unser Wohlbefinden. Zum Schluss genießen wir einige Leckereien der Wild- und Naturküche.

Die Kräuterführungen am Samstag, 3. Juni, um 14 Uhr sowie am Sonntag, 4. Juni, um 16 Uhr beginnen vor dem Gewandhaus Gruber. Pro Person kostet der Rundgang 10 Euro. Die Mindestteilnehmerzahl beträgt fünf Personen. Maximal 15 können teilnehmen. Die Tour dauert ca. 1,5 Stunden.

Die Anmeldung ist jeweils bis 3 Tage vor der Führung möglich bei der Touristinfo im Rathaus, Telefon 08071 105-22

## OBST- UND GARTENBAUVEREIN WASSERBURG Fahrt zur Landesgartenschau

Der Obst- und Gartenbauverein Wasserburg fährt zur Landesgartenschau nach Freyung am Donnerstag, 15. Juni. Abfahrt ist um 7 Uhr ab Watzmannstraße. Anmeldungen bei Maria Bauer unter 08071 6990.

## BÜNDNIS 90 DIE GRÜNEN

### Im Gespräch mit Katharina Schulze

Die Wasserburger Grünen laden am 26. Mai zum Austausch ins Cafesito

Katharina Schulze kommt zum Wahlkampfauftakt nach Wasserburg und stellt sich den Fragen der Bürger\*innen. Die Spitzenkandidatin und Fraktionsvorsitzende der bayerischen Grünen will Bayern zu einem Land der ökologischen Nachhaltigkeit, der digitalen Chancen und der Weltoffenheit weiterentwickeln. Sie kämpft gegen den Rechtsruck in der Gesellschaft und für ein soziales und gerechtes Bayern. Dabei sucht sie pragmatisch nach konstruktiven, gern auch unkonventionellen Lösungen.

Und so ist auch das Veranstaltungsformat unkonventionell. Statt langer Reden sucht sie das Gespräch mit den Bürger\*innen. Bei Kaffee und Kuchen beantwortet sie Fragen aus dem Publikum. Die Veranstaltung findet am Freitag, den 26. Mai ab 14 Uhr in der Cafesitobar am Bahnhofsplatz statt. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Mit dabei sind auch die Kandidierenden für die Landtag- und Bezirkstagswahl aus den Stimmkreisen Rosenheim Ost und West: Martina Thalmayr, Valentin Weigel, Michael Sasse und Jonas Turber. Auch sie stehen für Fragen zur Verfügung.

## Offener grüner Stammtisch

Zum offenen Stammtisch laden die Wasserburger Grünen am Mittwoch, den 7. Juni ab 19.30 Uhr ganz herzlich ins Queens in der Salzburger Str.1 ein. Auch dieses Mal geht's wieder um den Austausch zu aktuellen politischen Themen. Die Stadtratsfraktion steht außerdem für Fragen zur Stadtpolitik zur Verfügung. Alle Mitglieder und interessierten Bürger\*innen sind herzlich willkommen!

## Schaurig-schönes Wasserburg

In Wasserburg Gassen wird es wieder gruselig. Autorin Ilona Picha-Höberth bietet am Freitag, 9. Juni, wieder eine besondere Erzählführung an. Unter dem Titel „Wasserburg - schaurig & schön“ führt sie auf die düstere Seite der kleinen Innstadt. Dabei berichtet sie von den dunklen Kapiteln der Historie und erzählt über Volksglauben und magische Weltbilder unserer Ahnen, von tragischen Hexenprozessen und unheimlichen Begebenheiten. Gänsehaut ist garantiert, wenn sie an der Grenze zwischen Wirklichkeit und Fantasie Geschichte in Geschichten webt und längst vergessene Schicksale vor dem inneren Auge ihrer Zuhörer zu neuem Leben erweckt. Beginn der Führung ist um 19 Uhr, Treffpunkt vor dem Rathaus. Anmeldungen sind unter 08071 93157 oder [info@picha-hoerberth.com](mailto:info@picha-hoerberth.com) möglich. Weitere Informationen und Termine gibt es unter [www.picha-hoerberth.com](http://www.picha-hoerberth.com).

## Rätseln Sie mit

Schachrätsel Nr.177

Weiß setzt in 2 Zügen matt



Sasikiran - Berg, Canarias 2004

Aktuelle Infos und Trainingszeiten (auch via Skype): <http://sk-wasserburg.de/>





## Super Leistung, kleiner Preis: unsere Kfz-Versicherung

Hier werden Sie beraten!

**Das sind Ihre Vorteile:**

- ✓ Niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe

Nutzen Sie die Chance und vergleichen Sie Ihre Autoversicherung mit unserem Angebot. Kommen Sie vorbei. Wir beraten Sie gerne.

**Kundendienstbüro**  
**Rainer Diemon**  
 Versicherungsfachmann  
 Tel. 08071 1555  
 rainer.diemon@HUKvm.de  
 Ledererzeile 18  
 83512 Wasserburg  
 Wasserburg A. Inn  
 Öffnungszeiten finden Sie unter  
 HUK.de/vm/rainer.diemon

**Vertrauensmann**  
**Manfred Obkirchner**  
 Tel. 08071 1868  
 manfred.obkirchner@HUKvm.de  
 Ringelnatzweg 20  
 83512 Wasserburg  
 Öffnungszeiten finden Sie unter  
 HUK.de/vm/manfred.obkirchner



**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
 ☎ 039 44 - 3 61 60 · [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
 Wohnmobilcenter am Wasserturm 

# STEMMER

Holz zum Wohnen!



Thermostrukturierte  
**Terrassendielen**  
**einheimische**  
**Gebirgslärche**

Neu & Exklusiv! Schätze aus dem Stausee. Terrassendielen Walaba aus Surinam.  
 Info: [www.stauseeholz.de](http://www.stauseeholz.de)

Besuchen Sie unsere neuen Verkaufsräume in Bachmehring  
 Obermüllerstraße 9 - Bachmehring, 83549 Eiselfing  
 Telefon: 08071 - 92880, [www.stemmer-holz.de](http://www.stemmer-holz.de)

## Garten Park Anlagen Service



### Georg Plank Pfaffinger Straße 25 - Edling

zuverlässig - regelmäßig - preiswert

- Rasenmähen (Daueraufträge)
- Vertikutieren
- Gartenkultivierung inkl. Unkraut jäten
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen
- Obstbaumschnitt
- Reinigung von Außenanlagen
- Bäume fällen
- Hecken schneiden
- Zaunreparaturen u. Erneuerung
- Gartenbepflanzung
- Sachgerechte Entsorgung aller Gartenabfälle
- weitere Arbeiten auf Anfrage

**Baumstumpf Entfernung mit Wurzelstockfräse**

Tel.: 080 71/3859 - Fax: 924152 - Mobil: 0172-9658763



**Tolle Angebote für Damen und Herren**  
**Samstags 20% auf Kleidung!**  
 Kindertrachten gesucht

➔ **Reinigungsannahme**  
 ➔ **Schneidereiarbeiten**

**Lissy's Secondhand-Shop**  
 Hofstatt 9 · Wasserburg · Tel. 0 80 71/4 04 80

**Öffnungszeiten:**  
 Di. - Fr. 10.00 - 17.00 Uhr  
 Sa. 10.00 - 13.00 Uhr  
 Mo. geschlossen

## Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen

**Wasserburg** Bestattungsvorsorge **Bahnhofplatz 4**

# 0 80 71 / 9 20 46 40

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling	0 80 71 / 5 26 44 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Aying	0 80 95 / 87 59 08
Taufkirchen b. München	0 89 / 62 17 15 50

Tag und Nacht erreichbar!  
[www.bestattungshilfe-riedl.de](http://www.bestattungshilfe-riedl.de)




Auf Draht!  
 Der Johanniter Hausnotruf.  
 Infos unter: 080 71/95566

**DIE JOHANNITER**  
 Aus Liebe zum Leben 

## KNEIPP-VEREIN:

## Kursangebote ab/im Juni

Anmeldung - sofern nicht anders angegeben - in der **Geschäftsstelle** Schuster-  
gasse 5, Telefon 08071 7401 (ab 10 Uhr). Kurse im **Sebastian-Kneipp-  
Raum**: Kaspar-Aiblinger-Platz 24, Rückgebäude

- Mi, 14.06., 15.45 Uhr - Sebastian-Kneipp-Raum  
**Kneipp-Treff** (ohne Anmeldung)
- Do, 22.06., 19.30 Uhr - Pfarrsaal St. Konrad  
**Tanz mit** (ohne Anmeldung)
- Fr, 09.06., 15 - 17 Uhr  
**Kräuterwanderung: „Die Rose im Rosenmonat Juni“** mit Monika  
Voggenauer. **Treffpunkt bei Monika Voggenauer, Hauptstr. 32, 83137  
Schonstett**
- Mo, 12.06., 17 - 18 Uhr (7x montags)  
Nordic Walking mit Manuela Diemand-Rath, Treffpunkt: Wasserburg,  
Am Burgfrieden 1, (vor Salzbox)

## Kneipp-Wandern

- Do, 29.06., **Grafing - Spiegelweiher**

Anmeldung: wandern@kneippverein-wasserburg-inn.de, Tel. 0176  
82035455 auch Whatsapp oder SMS. Mehr Informationen zu Kursen und  
Wanderungen finden Sie auf [www.kneippverein-wasserburg-inn.de](http://www.kneippverein-wasserburg-inn.de)

## TSV WASSERBURG

## 3x3 Turnier für Hobby- und Vereinsspieler



Am 1. Juli findet in Rott (Haager Str. 19) ein großes 3x3 Turnier für alle Altersklassen statt. Das Turnier ist ein offizielles Turnier der FIBA PLANET und entsprechend gibt es dafür auch Wertungspunkte für das weltweite Gesamtranking für die Gewinner. Außerdem ist es ein Standort der BBV Breitensporttour. Ausrichter sind der TSV Wasserburg und der ASV Rott am Inn unter der Anleitung des Bayerischen Basketball Verbandes in Person von Stefan Merkl. Nach jetziger Einschätzung der Organisatoren ist es das größte 3x3 Turnier dieser Art in Südbayern.

Die Besonderheit dieses Turniers liegt an den Kategorien „Low“ und „High“: In der Kategorie „Low“ ist max. ein Vereinsspieler erlaubt und bietet die Möglichkeit mit Klassenkameraden, Arbeitskollegen, Vereinskollegen, Freunden ect. ein Team zu stellen und Basketball zu erleben. Für alle anderen Vereinsspieler dient die Kategorie „High“.

Anmeldung kann bis 24. Juni erfolgen über: <https://play.fiba3x3.com/events/22400812-9840-46c3-b253-d69d67560e3e> oder über den abgedruckten QR Code.

Aber was ist 3x3 eigentlich?

Schnell, trendig und seit den Sommerspielen 2021 in Tokio erstmals im olympischen Programm. Die Weiterentwicklung vom Streetball und Abwandlung vom klassischen 5 gegen 5 Basketball erfährt aktuell einen riesengroßen Hype. Das bewiesen nicht zuletzt auch die mehr als 400 Teilnehmer, die im Rahmen der „Bayern 3x3-Tour“ im Sommer 2022 an ihre Champions ermittelten.

## Offener VdK-Stammtisch

Am Dienstag, 13. Juni, um 17 Uhr trifft sich der VdK Wasserburg mit allen seinen Mitgliedern und auch Nichtmitgliedern zum offenen Stammtisch in den Paulaner Stuben in Wasserburg. Auf zahlreiche Beteiligung freut sich die Vorstandschaft.

## PFARRKURATIE REITMEHRING

## Fronleichnamsfest in Reitmehring

Am Donnerstag, 8. Juni, findet das Fronleichnamsfest in diesem Jahr in Reitmehring statt. Der Festgottesdienst beginnt um 9.30 Uhr. Die anschließende Prozession verläuft:

1. Altar Bahnhofstraße, Fam. Kurzmaier
2. Altar Höckmaierstraße, Fam. Straßgütel
3. Altar Kroiter Straße, Fam. Eggert und Fam. Maier
4. Altar Kirchenvorplatz

## Patrozinium St. Antonius Reitmehring

Der Festgottesdienst am Sonntag, 11. Juni, beginnt um 8.30 Uhr. Anschließend findet das Pfarrfest an der Kirche statt.

## Radl-Sternfahrt des Pfarrverbandes nach Reitmehring

Die Radl-Sternfahrt findet am Samstag, 17. Juni, statt. Um 10.30 Uhr ist Andacht und Segnung der Fahrzeuge. Anschließend wird miteinander mit Crêpes und Pizza am Kirchenplatz gefeiert.

## VOLKSHOCHSCHULE WASSERBURG

## Halbzeit!

## Kurse und Vorträge in Wasserburg

## Junge vhs - Ferien in der vhs

- Di., 30.05., 09.00-10.00 Uhr: **Yoga** - Schnupperkurs für Kinder von ca. 6-10 Jahren
- Di., 30.05., 10.15-11.15 Uhr: **Yoga** - Schnupperkurs für Kinder von ca. 11-15 Jahren

## Kultur &amp; Kreatives Gestalten:

- Di., 13.06., 19.00-20.30 Uhr: **Blumen in Kunst und Kultur** – Vortrag
- 5 x ab Fr., 16.06., 17.00-18.30 Uhr: **Figuratives Zeichnen - Der Mensch** – Fortsetzungskurs, Quereinstieg möglich!
- 4 x ab Fr., 16.06., 18.30-20.30 Uhr: **Modellierkurs: Ein Gesicht aus Ton**
- 4 x ab Sa., 17.06., 10.00-12.00 Uhr: **Modellierkurs: Kleinskulptur (nicht nur) für den Garten**
- 2 x ab Sa., 17.06., 11.00-14.00 Uhr: **Kalligrafie - eine andere Ausdrucksform**
- So., 18.06., 12.00-13.30 Uhr: **Minimal- und Landart, Konzeptkunst und Pop Art - Führung mit Stefan Scherer - DASMAXIMUM in Traunreut**

## Beruf und EDV:

- 5 x ab Do., 15.06., 18.00-21.00 Uhr: **Aufräumen macht glücklich - endlich auch auf dem Computer!**
- Fr., 16.06., 13.30-16.00 Uhr: **Internet leicht gemacht - Modul 9: Ein Blick in die Zukunft des Internets**
- Sa., 17.06., 09.00-16.00 Uhr: **Apple Computer - Intensivschulung am eigenen „MAC“**

## Gesundheit:

- 7 x ab Mo., 12.06., 19.30 -21.00 Uhr: **Flamenco!**
- 5 x ab Mo., 12.06., 19.45 -21.15 Uhr: **Frauen-Yoga: Mit Yoga (nicht nur) durch den Wechsel**
- 7 x ab Di., 13.06., 17.00 -18.00 Uhr: **Nordic Walking**
- 7 x ab Di., 13.06., 18.00 -19.00 Uhr: **Nordic Walking - Aufbau- und Übungskurs**
- 5 x ab Mi., 14.06., 10.00-11.30 Uhr: **Hatha-Yoga**
- 4 x ab Mi., 14.06., 19.00-20.15 Uhr: **Rund um fit! Funktionales Zirkeltraining für alle**
- 5 x ab Do., 15.06., 19.00-20.30 Uhr **Kundalini Yoga: Achtsamkeit im Alltag**
- Sa., 17.06., 09.00-11.00 Uhr: **Qigong Kurz-Seminar**
- Sa., 17.06., 10.00-13.00 Uhr: **befree - Hilfe zur Selbsthilfe**
- So., 18.06., 10.00-12.00 Uhr: **Permakultur - Führung durch den Permakultur-Gemeinschaftsgarten - in Oberreith**

## Let's dance – Tanzkurse im Sommer

- 4 x ab Sa., 17.06., 14.30-15.30 Uhr: **Hochzeits-Crash-Kurs**
- 5 x ab Sa., 17.06., 15.40-16.40 Uhr: **Gesellschaftstänze - Grundkurs**
- 5 x ab Sa., 17.06., 16.50-17.50 Uhr: **Gesellschaftstänze - Aufbaukurs I**
- 5 x ab Sa., 17.06., 18.00-19.00 Uhr: **Gesellschaftstänze - Aufbaukurs II**
- 5 x ab Sa., 17.06., 19.10-20.10 Uhr: „Let's swing! Let's rock!“ **Boogie Woogie**

## Sprachen (Fortsetzungskurse – Quereinstieg möglich)

- 5 x ab Mo., 12.06., 09.00-10.15 Uhr: **Englisch Grundlagen (A2) - Conversation**
- 5 x ab Mo., 12.06., 10.30-11.45 Uhr: **Spanisch von Anfang an**
- 5 x ab Mo., 12.06., 11.00-12.15 Uhr: **Französisch von Anfang an**
- 5 x ab Mo., 12.06., 17.30-18.45 Uhr: **Italienisch Grundlagen (A1)**
- 5 x ab Mo., 12.06., 18.45 -20.00 Uhr: **Italienisch von Anfang an**
- 5 x ab Mo., 12.06., 19.15 -20.30 Uhr: **Russisch von Anfang an**
- 5 x ab Mo., 12.06., 19.30 -20.45 Uhr: **Arabisch Grundlagen (A1/2)**
- 5 x ab Di., 13.06., 17.45-19.00 Uhr: **Englisch Grundlagen (A1)**
- 5 x ab Di., 13.06., 18.00-19.15 Uhr: **Spanisch Grundlagen (A1)**
- 5 x ab Di., 13.06., 18.15-19.30 Uhr: **Conversation - einfach Französisch sprechen**
- 5 x ab Di., 13.06., 18.30-20.00 Uhr: **Italienisch Grundlagen (A1)**
- 5 x ab Di., 13.06., 19.00-20.15 Uhr: **Englisch Grundlagen (A2)**
- 5 x ab Di., 13.06., 19.30-20.45 Uhr: **Französisch Grundlagen (A1)**





Wir suchen zum nächstmöglichen Termin eine

## Filialleitung (m/w/d)

für die Alpen Apotheke Griesstätt

35-40 Stunden/ Woche, Mittwochnachmittage frei,  
1 Samstag im Monat in der Apotheke am Bürgerfeld

### Ihr Profil

- Zuverlässige, motivierte und eigenständige Arbeitsweise
- Ein herzlicher und humorvoller Mensch
- Freude am Kundenkontakt
- Idealerweise Erfahrung mit ADG
- Motivation und Ideen für eine lebendige Apotheke

### Wir bieten

- Eine kleine, aber feine Dorf-Apotheke mit wachsenden Kundenzahlen
- Einen abwechslungsreichen und interessanten Arbeitsplatz
- Übertarifliche Bezahlung
- Ein gutgelauntes, offenes und eingespieltes Team
- Möglichkeiten zu Fort- und Weiterbildungen
- Offenheit gegenüber Ihrem Gestaltungswillen

Bewerbungen bitte an  
jpheder1@gmail.com

[www.alpen-apo.de](http://www.alpen-apo.de)

Alpen Apotheke · Jörg Heider e.K. · Alpenstr. 25 · 83556 Griesstätt

TrauerHilfe **DENK** TrauerVorsorge  
Bestattungstradition seit 1844

„Vielen Dank,  
dass Sie mir in dieser  
schweren Zeit geholfen haben.“



08071 - 596 80 | [www.trauerhilfe-denk.de](http://www.trauerhilfe-denk.de)

[www.weigand-druck.de](http://www.weigand-druck.de)



**Karl Göpfert**  
GmbH

Heizungstechnik – für Wärme und Geborgenheit  
Sanitärtechnik – vom Bad zur Wohlfühloase  
Spenglerei – alles rund ums Dach

Unterauerweg 13 · 83512 Wasserburg · Tel.: 0 80 71 / 70 81

[www.karl-goepfert.de](http://www.karl-goepfert.de)

info@karl-goepfert.com

Stein, der die Erinnerung am Leben hält.



**Franke Naturstein**

Rott am Inn · Telefon: 08039 - 2413  
Waldkraiburg · Telefon: 08638 - 4146  
Bad Aibling · Telefon: 08061 - 9393252  
Wasserburg · Telefon: 08071 - 3943

Grabdenkmäler · Inschriften · Renovierungen

info@frankenaturstein.de · [www.frankenaturstein.de](http://www.frankenaturstein.de)



**Shell Heizöl**  
**P.A.E.**  
Shell Qualität

Von hoher Reinheit und Wirtschaftlichkeit

**Deinwallner**  
HEIZÖL-DIESEL  
SCHMIERSTOFFE

83512 Wasserburg  
Am Bahnhof  
Tel. 08071/1556, 6736



Rolladenbau  
**DEMME**

**Josef Demmel**

Jalousien  
Rolladen-Einbau  
Fertigkästen  
Markisen

83512 Wasserburg/Inn  
Klosterweg 1

**Telefon: 08071-2666**  
**Telefax: 08071-50477**

- 5 x ab Di., 13.06., 20.00-21.00 Uhr: **Rumänisch Grundlagen (A1)**
- 5 x ab Mi., 14.06., 09.30-10.45 Uhr: **Englisch für Fortgeschrittene (B2)**
- 5 x ab Mi., 14.06., 11.00-12.15 Uhr: **Endlich Zeit für Englisch! - Englisch Grundlagen (A2)**
- 5 x ab Mi., 14.06., 16.30-18.00 Uhr: **Spanisch Grundlagen (A2)**
- 7 x ab Mi., 14.06., 17.15-18.30 Uhr: **Türkisch Grundlagen (A1)**
- 5 x ab Mi., 14.06., 18.00-19.30 Uhr: **Englisch - Anfänger und Wiedereinsteiger**
- 5 x ab Mi., 14.06., 18.00-19.00 Uhr: **Griechisch Grundlagen (A1)**
- 4 x ab Mi., 14.06., 18.00-19.15 Uhr: **Japanisch für Schüler:innen**
- 5 x ab Mi., 14.06., 18.00-19.30 Uhr: **Spanisch Grundlagen (A2)**
- 5 x ab Mi., 14.06., 18.30-19.45 Uhr: **Französisch für Fortgeschrittene (B1)**
- 5 x ab Mi., 14.06., 19.45-21.00 Uhr: **Französisch Grundlagen (A2)**
- 5 x ab Do., 15.06., 08.45-10.00 Uhr: **Französisch Grundlagen (A1)**
- 5 x ab Do., 15.06., 09.00-10.15 Uhr: **Englisch Grundlagen (A1)**
- 5 x ab Do., 15.06., 10.00-11.15 Uhr: **Französisch für Fortgeschrittene (A2/B1)**
- 5 x ab Do., 15.06., 10.30-11.45 Uhr: **Endlich Zeit für Englisch - Englisch Grundlagen (A2)**
- 5 x ab Do., 15.06., 18.00-19.15 Uhr: **Spanisch Grundlagen (A1)**
- 5 x ab Do., 15.06., 19.30-20.45 Uhr: **Französisch Grundlagen (A1)**
- 7 x ab Fr., 16.06., 08.30-09.45 Uhr: **Ungarisch Grundlagen (A1)**
- 5 x ab Fr., 16.06., 09.30-11.00 Uhr: **Spanisch Grundlagen (B1)**
- 5 x ab Fr., 16.06., 11.00-12.30 Uhr: **Spanisch mit Vorkenntnissen**
- 5 x ab Fr., 16.06., 17.00-18.30 Uhr: **Spanisch von Anfang an**

#### Online-Angebote der vhs Wasserburg:

- 6 x ab Mo., 12.06., 17.00-18.30 Uhr: **Portugiesisch für Anfänger und Wiedereinsteiger - Fortsetzungskurs**
- 5 x ab Mo., 12.06., 18.00-19.15 Uhr: **Englisch Grundlagen (A1) - Fortsetzungskurs**
- 6 x ab Mo., 12.06., 18.30-20.00 Uhr: **Portugiesisch Grundlagen 2 - Fortsetzungskurs**
- Mo., 12.06., 19.00-20.30 Uhr: **Wetterkunde: Gewitter in unserem südbayerischen Raum**
- 7 x ab Mo., 12.06., 19.00-20.00 Uhr: **Hatha-Yoga - in englischer Sprache für Anfänger und Mittelstufe**
- 5 x ab Mo., 12.06., 19.15-20.15 Uhr: **Latein (A1) und Englisch (B2) 2in1 - Fortsetzungskurs**
- Di., 13.06., 18.30-20.00 Uhr: **Landtagswahl in Bayern 2023 - Wahl-O-Mat, Abgeordnetenwatch und wie kann ich meinen Abgeordneten ansprechen? Teil 4 der Vortragsreihe**
- Di., 13.06., 19.15-20.45 Uhr: **Japanisch Grundlagen (A1) - Fortsetzungskurs**
- 7 x ab Mi., 14.06., 19.00-20.00 Uhr: **Hatha-Yoga - Mittelstufe - in englischer Sprache**
- 7 x ab Do., 15.06., 19.00-20.00 Uhr: **Hatha-Yoga - Anfänger/Mittelstufe - in englischer Sprache**
- 7 x ab So., 18.06., 10.00-11.00 Uhr: **Hatha-Yoga - Anfänger/Mittelstufe - in englischer Sprache**

Unser Kursangebot wird laufend ergänzt. Sie finden es immer aktuell auf [www.vhs-wasserburg.de](http://www.vhs-wasserburg.de)!

**Anmeldung** für alle Kurse, Vorträge, Online-Angebote oder Seminare unter 08071 4873, auf [www.vhs-wasserburg.de](http://www.vhs-wasserburg.de) oder E-Mail an [info@vhs-wasserburg.de](mailto:info@vhs-wasserburg.de). Gerne auch persönlich in der vhs Geschäftsstelle, Salzburger Str. 19.

## GOTTESDIENSTE

### Stadtkirche Wasserburg

Kirchhofplatz 5 · Tel. 08071/91940 · Email: [st-jakob.wasserburg@ebmuc.de](mailto:st-jakob.wasserburg@ebmuc.de)  
28.05. – 18.06.2023

- Sonntag, 28.05., PFINGSTEN, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Pfarrgottesdienst, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob**: Festgottesdienst mit Kirchenchor, Orchester und Solisten, f. + Tante u. Onkel Rosina u. Mathias Ofenmacher, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad**: Stille Anbetung, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Festgottesdienst zum hohen Pfingstfest,
- Montag, 29.05., PFINGSTMONTAG, 10.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Zeltgottesdienst am Badriagelände, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob**: Eucharistiefeyer zum Pfingstmontag, f. + Justina u. Edmund Hanke v. Gerhard Dittrich, 19.00 **Frauenkirche**: Feierliche Abschluss-Maiandacht,
- Dienstag, 30.05., Dienstag der 8. Woche im Jahreskreis, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse,
- Mittwoch, 31.05., Mittwoch der 8. Woche im Jahreskreis, 08.30 **Frauenkirche**: Anbetung, 09.00 **Frauenkirche**: Hl. Messe,
- Donnerstag, 01.06., Hl. Justin, Märtyrer, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Hl. Messe, 17.00 **Pfarrkirche St. Michael**: „Feierabendmesse“,
- Freitag, 02.06., Hl. Marcellinus u. hl. Petrus, Märtyrer, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Hl. Messe zum Herz Jesu Freitag, f. + Eltern Skrobocz mit Verwandtschaft,
- Samstag, 03.06., Hl. Karl Lwanga und Gefährten, Märtyrer, 17.00 **Frauenkirche**: Rosenkranzandacht, 17.30 **Frauenkirche**: Vorabendmesse, 18.30

- Pfarrkirche St. Konrad**: Rosenkranz, 18.30 **Frauenkirche**: Portugiesischer Gottesdienst, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Kroatischer Gottesdienst,
- Sonntag, 04.06., DREIFALTIGKEITSSONNTAG, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Pfarrgottesdienst, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob**: Pfarrgottesdienst, f. + Schönhuber Georg, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad**: Stille Anbetung, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse,
- Dienstag, 06.06., Hl. Norbert v. Xanten, Bischof, Ordensgründer, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse,
- Mittwoch, 07.06., Mittwoch der 9. Woche im Jahreskreis, 08.30 **Frauenkirche**: Anbetung, 09.00 **Frauenkirche**: Hl. Messe,
- Donnerstag, 08.06., HOCHFEST DES LEIBES UND BLUTES CHRISTI - Fronleichnam, 09.00 **Pfarrkirche St. Jakob**: Eucharistiefeyer zum Fronleichnamsfest mit Stadtkapelle und Kirchenchor, anschließend große Prozession durch die historische Altstadt - die Erstkommunionkinder nehmen in ihren Erstkommunionkleidern teil, 17.00 **Pfarrkirche St. Michael**: „Feierabendmesse“ entfällt,
- Freitag, 09.06., Hl. Ephräm d. Syrer, Diakon, Kirchenlehrer, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Hl. Messe,
- Samstag, 10.06., Samstag der 9. Woche im Jahreskreis, 17.00 **Frauenkirche**: Rosenkranzandacht, 17.30 **Frauenkirche**: Vorabendmesse, 18.30 **Pfarrkirche St. Konrad**: Rosenkranz, 18.30 **Frauenkirche**: Portugiesischer Gottesdienst, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Kroatischer Gottesdienst,
- Sonntag, 11.06., 10. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Eucharistiefeyer zum Fronleichnamsfest, anschließend Prozession durch das Bürgerfeld - die Erstkommunionkinder nehmen in ihren Erstkommunionkleidern teil, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob**: Pfarrgottesdienst, Hl. Stiftungsamt - für alle + Wohltäter unserer Kirchen - für die Hl. Geist-Spittal/Werdersche/ Kosak/ Fröschl /St. Achatz Benefizium - für alle Verstorbenen Stadtpfarrer, Benefiziaten, Kuraten und Priester der Wasserburger Kirchen - für + Josef Arnold - für + Ludwig Bauer, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad**: Stille Anbetung entfällt!, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse entfällt!,
- Dienstag, 13.06., Hl. Antonius v. Padua, Ordenspriester, Kirchenlehrer, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse, 19.45 **Bücherei St. Konrad**: Bibelteilen in der Bücherei St. Konrad,
- Mittwoch, 14.06., Mittwoch der 10. Woche im Jahreskreis, 08.30 **Frauenkirche**: Anbetung, 09.00 **Frauenkirche**: Hl. Messe,
- Donnerstag, 15.06., Hl. Vitus (Veit), Märtyrer, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Hl. Messe, 17.00 **Pfarrkirche St. Michael**: „Feierabendmesse“,
- Freitag, 16.06., HERZ-JESU-FEST, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Hl. Messe,
- Samstag, 17.06., Unbeflecktes Herz Mariä, 17.00 **Frauenkirche**: Rosenkranzandacht, 17.30 **Frauenkirche**: Vorabendmesse, 18.30 **Pfarrkirche St. Konrad**: Rosenkranz, 18.30 **Frauenkirche**: Portugiesischer Gottesdienst, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Kroatischer Gottesdienst,
- Sonntag, 18.06., 11. SONNTAG IM JAHRESKREIS, 09.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Pfarrgottesdienst, 10.15 **Pfarrkirche St. Jakob**: Festmesse zum 70. Jubiläum der Stadtkapelle Wasserburg, 18.15 **Pfarrkirche St. Konrad**: Stille Anbetung, 19.00 **Pfarrkirche St. Konrad**: Abendmesse, f. + Mutter Anni Baumgartner,

### Pfarrverband Edling

Hauptstraße 27 · 83533 Edling · Tel. 08071 2762  
28.05. – 18.06.2023

- Sonntag, 28.05. PFINGSTEN - Kollekte für Mittel- und Osteuropa RENOVABIS - **Attel**: 8:30 Uhr Festgottesdienst zum Pfingstfest - Musikal. Gestalt.: Kirchenchor Attel - 19:30 Uhr Marienvesper - Musikal. Gestalt.: Kirchenchor Attel und Attelbach-Musi - **Edling**: 10:00 Uhr Festgottesdienst zum Pfingstfest - **Reitmehring**: 8:30 Uhr Festgottesdienst zum Pfingstfest - **Rieden**: 10:00 Uhr Festgottesdienst zum Pfingstfest - **Kirchreit**: 19:30 Uhr Maiandacht der Frauengemeinschaft - Musikal. Gestalt.: Kirchenchor des Pfarrverbandes
- Montag, 29.05. PFINGSTMONTAG - **Attel**: 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem. u. Vater Josef Walter / JM - **Edling**: 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Martin Ortner / Fam. Poschner, Kirchensur - 19:00 Uhr feierliche Vesper zum Pfingstfest - **Reitmehring**: 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem., Vater u. Opa Johann Spiel u. + Angehörige / v. d. Familie, + Rosa Garnhartner u. Mathilde Wax / Maria Spiel - **Soyen PZ**: 10:00 Uhr hl. Messe
- Dienstag, 30.05. Dienstag der 8. Woche im Jahreskreis - **Reitmehring**: 19:00 Uhr hl. Messe entfällt!
- Mittwoch, 31.05. Mittwoch der 8. Woche im Jahreskreis - **Attel**: 18:00 Uhr Rosenkranz i. d. Klosterkapelle Stift. Attl - **Soyen Kirche**: 8:00 Uhr hl. Messe
- Donnerstag, 01.06. Hl. Justin, Märtyrer - **Attel**: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an -Schaueramt f. Daburg, Bruck u. Anzenberg, - alle Verstorbenen von Daburg, Bruck u. Anzenberg - **Edling**: 19:00 Uhr hl. Messe entfällt!
- Freitag, 02.06. Hl. Marcellinus u. hl. Petrus, Märtyrer - Krankenkomunion u. Krankenbesuche nach Vereinbarung - **Edling**: 19:00 Uhr Herz-Jesu-Messe - 19:45 Uhr Bibelabend Joh 3, 16 - 18
- Samstag, 03.06. Hl. Karl Lwanga und Gefährten, Märtyrer - **Attel**: 13:00 Uhr Trauung Gerer Rebecca und Kirch Benedikt - 19:30 Uhr Konzert mit dem italienischen Chor „Solo Voce“ in der Pfarrkirche - **Edling**: 11:00 Uhr Taufe Louis Dean und Nelia Marie Fischbacher - **Rieden**: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem. und Vater Leonhard Kaffl / JM, Rosa Kaffl m. Fam., + Eltern, Schwiegereltern und Verwandtschaft / Rosa Kaffl m. Fam., + Eltern Elisabeth u. Alfons Kainz und Tante Therese Kainz / JM, Fam. Hermann Kainz, + Rosa und Hermann Randl / Fam. Hermann Kainz
- Sonntag, 04.06. DREIFALTIGKEITSSONNTAG - **Attel**: 8:30 Uhr Wort-Gottes-Feier m. bes. Ged. an + Opa Richard Springer / Anna-Lena, Matthias



Kachelöfen • Kachelkamine • Kachelherde • Verputzte Öfen • Offene Kamine • Öfen • Herde • Kaminöfen  
Verlegen von Wand- u. Boden-Keramik

## Schweigstetter

Meisterbetrieb

Inhaber: Weber & Hauser GbR

Salzsenderzeile 11 · 83512 Wasserburg

Telefon 080 71 / 86 69 · Fax 5 06 69

schweigstetter@t-online.de

www.kachelofen-schweigstetter.de



### Öffnungszeiten:

Do.	9.00-12.00 Uhr	14.30-18.00 Uhr	und nach tel. Vereinbarung
Fr.	9.00-12.00 Uhr	14.30-18.00 Uhr	

u. Korbinian, + Ehem. u. Vater Andi Springer / JM, + Josef Brunnlechner / Trägeramt, m. E. aller Verstorbenen der Karner-Familie - 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier i. d. Klosterkapelle Stift. Attl - **Edling**: 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Mutter Maria Rada / Margit Rada, + Barbara Forstner / JM, Fam. Forstner, Obersteppach - **Reitmehring**: 8:30 Uhr hl. Messe - **Hochhaus**: 10:30 Uhr hl. Messe zur Sternwallfahrt in Maria Hochhaus

- Montag, 05.06. Hl. Bonifatius, Bischof, Glaubensbote, Märtyrer - **Soyen PZ**: 14:00 Uhr Gebetskreis
- Dienstag, 06.06. Hl. Norbert v. Xanten, Bischof, Ordensgründer - **Reitmehring**: 19:00 Uhr hl. Messe
- Mittwoch, 07.06. Mittwoch der 9. Woche im Jahreskreis - **Attel**: 18:00 Uhr Rosenkranz i. d. Klosterkapelle Stift. Attl - **Kirchreit**: 8:00 Uhr hl. Messe
- Donnerstag, 08.06. HOCHFEST DES LEIBES UND BLUTES CHRISTI - Fronleichnam - **Attel**: 9:00 Uhr Fronleichnamsgottesdienst mit Prozession - Musikal. Gestalt.: Kirchenchor Attel und Bläser, anschl. Pfarrfest - **Reitmehring**: 9:30 Uhr Fronleichnamsgottesdienst mit Prozession - 1. Altar: Bahnhofstr. - Fam. Kurzmaier, 2. Altar: Höckmaierstr. - Fam. Straßgüt, 3. Altar: Kroiter-Str. - Fam. Eggert/Fam. Maier, 4. Altar: Vorplatz Kirche - **Soyen PZ**: 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem., Vater u. Opa Hans Geidobler zum 1. Jahrtag / JM, Gerti Geidobler m. Fam.
- Freitag, 09.06. Hl. Ephräm d. Syrer, Diakon, Kirchenlehrer - **Rieden**: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Tante Theresia Spagl / Geschwister Spagl, + Eltern Marianne und Georg Speckmeier und + Großeltern u. Verwandtschaft / JM, Fam. Georg Speckmeier, + Ehem. und Vater Sebastian Freundl / JM, Anni Freundl m. Fam., + Eltern und Schwiegereltern / Anni Freundl m. Fam.
- Samstag, 10.06. Samstag der 9. Woche im Jahreskreis - **Edling**: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem. und Vater Hans Untergehrer / Eva Untergehrer und Astrid m. Fam., + Sohn Klaus und Enkel Klaus / Klaus Fendler, + Eltern Ladislaus u. Frieda Fendler und Bruder Walter / Klaus Fendler - **Kirchreit**: 10:15 Uhr Taufe Lion Schuhbeck - 13:00 Uhr Trauung Anna Roßbrucker und Ferdinand Rohrmayer
- Sonntag, 11.06. 10. SONNTAG IM JAHRESKREIS - **Attel**: 10:00 Uhr hl. Messe - **Edling**: 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier m. bes. Ged. an + Vater und Großvater Lorenz Maierbacher / v. d. Familie - 11:30 Uhr Taufe Marie Sophie Ganslmaier - **Reitmehring**: 8:30 Uhr hl. Messe zum Patrozinium m. bes. Ged. an + Otto Niedermayr zum 1. Jahrestag / Fam. Niedermayr - Musikal. Gestalt.: Circle of Friends, anschl. Pfarrfest - **Rieden**: 8:30 Uhr Fronleichnamsgottesdienst mit Prozession - Musikal. Gestalt.: Kirchenchor des Pfarrverbandes mit Instrumentalmusik
- Dienstag, 13.06. Hl. Antonius v. Padua, Ordenspriester, Kirchenlehrer - **Attel**: 19:30 Uhr Bibelkreis im Chorprobenraum - **Reitmehring**: 19:00 Uhr hl. Messe
- Mittwoch, 14.06. Mittwoch der 10. Woche im Jahreskreis - **Attel**: 18:00 Uhr Rosenkranz i. d. Klosterkapelle Stift. Attl - **Soyen Kirche**: 8:00 Uhr hl. Messe
- Donnerstag, 15.06. Hl. Vitus (Veit), Märtyrer - **Attel**: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an - die armen Seelen - **Edling**: 19:00 Uhr hl. Messe
- Freitag, 16.06. HERZ-JESU-FEST - **Rieden**: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Mitglieder der MMC-Rieden/Soyen, + Mitglied Hermann Randl / MMC Rieden - Soyen
- Samstag, 17.06. Unbeflecktes Herz Mariä - **Reitmehring**: 10:30 Uhr Radl-Sternwallfahrt mit Andacht und Fahrzeugsegnung - **Soyen Kirche**: 13:00 Uhr Taufe Marlo Nießner - **Soyen PZ**: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Philomena Schmidunser / JM, Fam. Schmidunser, Weidgarten, + Vater u. Opa Hans Seeleitner / Fam. Schmidunser, Weidgarten
- Sonntag, 18.06. 11. SONNTAG IM JAHRESKREIS - **Attel**: 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Vater u. Opa Nikolaus Lausch / JM - 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier i. d. Klosterkapelle Stift. Attl - **Edling**: 10:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an + Ehem. Gerd und Angehörige / Annelies Schedlbauer, + Eltern und Angehörige / Silvia und Georg Plank - 11:30 Uhr Taufe Elena Katharina Berndt - **Reitmehring**: 8:30 Uhr Wort-Gottes-Feier m. bes. Ged. an + Ehem. und Vater Peter Riedl / Resi Riedl und Kathrin, + Sohn und Bruder Peter / Resi Riedl und Kathrin, + Verwandtschaft / Fam. Riedl, + Harald Ott / Fam. Riedl, + Schwiegervater und Opa / Heidrun Riedl m. Fam., + Ehem. und Papa Peter Riedl jun. / Heidrun m. Fam. - **Rieden**: 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

**SERVICEPARTNER**

## Service Partner Kainz GmbH

TV, Multimedia, Hausgeräte ... persönlich.



[info@sp-kainz.com](mailto:info@sp-kainz.com)      [www.sp-kainz.com](http://www.sp-kainz.com)

**Roßhart 12 - 83533 Edling**

**Tel.: 0 80 71 / 9 32 10 - Fax: 0 80 71 / 9 32 12**

**SERVICEPARTNER**

m. bes. Ged. an + Eltern Anna u. Nikolaus Kern und + Verwandtschaft / JM, v. d. Kindern, + Anni Blabsreiter / Soyener Saitenmusik - 11:00 Uhr Taufe Sebastian Mayerhofer - **Kirchreit**: 11:00 Uhr Taufe Philomena Schechtl

## Klinikkapelle RoMed-Klinik

Gabersee 1 · jeweils um 17.30 Uhr · 27.05. – 17.06.2023

- Samstag, 27. Mai 17.30 Uhr **Pfingsten** Gottesdienst
- Samstag, 03. Juni 17.30 Uhr Dreifaltigkeitssonntag Gottesdienst
- Samstag, 10. Juni 17.30 Uhr 10. Sonntag im Jahreskreis Gottesdienst
- Samstag, 17. Juni 17.30 Uhr 11. Sonntag im Jahreskreis Gottesdienst

## Altenheim Maria Stern

Auf der Burg 3

Es finden zurzeit keine öffentlichen Gottesdienste und Andachten statt.

## Caritas-Altenheim St. Konrad

Stadler Garten 4

Es finden zurzeit keine öffentlichen Gottesdienste und Andachten statt.

## Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde

Surauerstr. 3 · Tel. 08071 8690

- So, 28.05., Pfingstsonntag, Christuskirche, 10 Uhr, mit Abendmahl, Pfarrerin Zellfelder Gabersee, St. Raphael, 18 Uhr, Pfarrer Möller
- So, 04.06., Trinitatis, Christuskirche, 10 Uhr, mit Abendmahl, Pfarrer Peischl
- So, 11.06., Christuskirche, 10 Uhr, Pfarrer Möller Gabersee St. Raphael 18 Uhr, Pfarrer Möller

**Gemeinsam statt einsam:** Zum gemeinsamen Kochen und Essen (oder nur zum Essen) treffen wir uns am Mittwoch, 7. Juni um 10.30 Uhr (bzw. 12.30 Uhr) im Gemeindehaus. Bitte um Anmeldung bis Montag, 5. Juni um 12 Uhr im Pfarramt unter 08071 8690.

## Adventgemeinde

Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten in Wasserburg,

Am Burgstall 9, [www.adventgemeinde-wasserburg.de](http://www.adventgemeinde-wasserburg.de)

- Samstag, 27.05., Bibelgesprächsrunde ab 9:30 Uhr und anschließend Predigt ab 10:40 Uhr
- Samstag, 03.06., Bibelgesprächsrunde ab 9:30 Uhr und anschließend Predigt ab 10:40 Uhr

## Jehovas Zeugen

Königreichssaal Wasserburg, Schopperstattweg 4 · Tel. 08071 1434

- Sonntag, den 28.05.2023 ab 9.30 Uhr. Vortrag: „Ist Jehova meine Festung?“
- Sonntag, den 04.06.2023 ab 9.30 Uhr. Vortrag: „Wie können Jugendliche glücklich und erfolgreich sein?“

Die Zusammenkünfte finden statt im Schopperstattweg 4, Wasserburg am Inn. Der Eintritt ist frei – keine Kollekte. Weitere Informationen zur Teilnahme erhalten Sie unter 0157 38156017.

# 8x sparen an 4 Standorten. Autohaus Gruber rechnet sich!

Bereits seit **45 JAHREN** zuverlässig in Wasserburg

Jetzt unsere günstigen Angebote entdecken.



## HYUNDAI i10

Connect & Go 1.0 Benzin  
mit Funktionspkt. 49 kW (67 PS)  
Klima, Navi, Kamera, Alufelgen

Leasingangebot  
mtl. Rate<sup>1</sup> **156 €**

Sonderzahlung 1.990 €, Laufzeit  
48 Monate, Gesamtbetrag 9.201,52 €,  
Fahrzeugpreis 15.326 €



## HYUNDAI TUCSON

Edition 30+ 1.6 T-GDi Benzin AT  
110 kW (150 PS)  
Navi, El. Heckklappe, Rückfahrkam.

Leasingangebot  
mtl. Rate<sup>1</sup> **245 €**

Sonderzahlung 4.990 €, Laufzeit  
48 Monate, Gesamtbetrag 16.453 €,  
Fahrzeugpreis 32.950 €



## HYUNDAI i20

Select 1.2 Benzin  
mit Funktionspkt. 62 kW (84 PS)  
Sitzheizung, Klima, Einparkhilfe

Leasingangebot  
mtl. Rate<sup>1</sup> **149 €**

Sonderzahlung 1.990 €, Laufzeit  
48 Monate, Gesamtbetrag 10.402 €,  
Fahrzeugpreis 17.490 €



## HYUNDAI i30

Trend 1.0T Benzin  
88 kW (120 PS)  
LED, Rückfahrkamera, Alufelgen

Leasingangebot  
mtl. Rate<sup>1</sup> **189 €**

Sonderzahlung 2.990 €, Laufzeit  
48 Monate, Gesamtbetrag 11.783 €,  
Fahrzeugpreis 22.030 €

## NEUHEIT



## HYUNDAI KONA

Select 1.0 T-GDi Benzin  
88 kW (120 PS)  
Rückfahrkamera, Sitzheizung, Aluf.

Leasingangebot  
mtl. Rate<sup>1</sup> **229 €**

Sonderzahlung 2.990 €, Laufzeit  
48 Monate, Gesamtbetrag 12.301 €,  
Fahrzeugpreis 22.536 €



## HYUNDAI BAYON

Select 1.0T Benzin  
62 kW (100 PS)  
Sitzheizg., Einparkh., Rückfahrkam.

Leasingangebot  
mtl. Rate<sup>1</sup> **190 €**

Sonderzahlung 1.990 €, Laufzeit  
48 Monate, Gesamtbetrag 11.823 €,  
Fahrzeugpreis 20.310 €



## HYUNDAI IONIQ 6

Basis 58 kWh Akku  
125 kW (170 PS)  
Navi, Klima u.v.m

Leasingangebot  
mtl. Rate<sup>1,2</sup> **295 €**

Sonderzahlung<sup>2</sup> 8.490 €, Laufzeit  
48 Monate, Gesamtbetrag 23.863 €,  
Fahrzeugpreis 43.900 €



## HYUNDAI IONIQ 5

Basis 58 kWh Akku  
125 kW (170 PS)  
Navi, Akku, Klima, u.v.m

Leasingangebot  
mtl. Rate<sup>1,2</sup> **289 €**

Sonderzahlung<sup>2</sup> 8.490 €, Laufzeit  
48 Monate, Gesamtbetrag 23.615 €,  
Fahrzeugpreis 43.900 €

Stromverbrauch kombiniert für IONIQ 6: 13.9 kWh/100km. CO<sub>2</sub>-Emission 0 g/100km; Effizienzklasse A+++; Stromverbrauch kombiniert für IONIQ 5: 16.3 kWh/100km. CO<sub>2</sub>-Emission 0 g/100km; Effizienzklasse A+++; Kraftstoffverbrauch für übrige Benziner in l/100 km: kombiniert: 6,3-4,5; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 159-104 g/km; Effizienzklasse: C-B. Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet.

**4x** in Ihrer Nähe **AUTOHAUS GRUBER**

Autohaus A. Gruber OHG  
Ihr starker Hyundai-  
Partner für die Region

TRAUNSTEIN  
Gewerbepark Kaserne 10  
Tel. 08 61 / 166 09 66

WASSERBURG A. INN  
Anton-Woger-Str. 9  
Tel. 0 80 71 / 9 32 00

MITTERGARS  
Dorfstraße 33  
Tel. 0 80 73 / 4 37

WALDKRAIBURG  
Neutraublinger Str. 2  
Tel. 0 86 38 / 42 40

**HYUNDAI**

<sup>1</sup> Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Nach den Leasingbedingungen besteht die Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Laufleistung p.a. jeweils 10.000 km, Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. und zzgl. Überführungskosten von 950 € - 1090 €. <sup>2</sup> Die Anzahlung kann Ihnen anteilig als BAFA-Prämie vom Bund erstattet werden (4.500 €). Diese ist gesondert durch den Leasingnehmer beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) zu beantragen und wird bewilligt, wenn die Fördervoraussetzungen vorliegen, zu finden auf [www.bafa.de](http://www.bafa.de) unter Energie - Energieeffizienz - Elektromobilität. Angebot gültig bis 30.06.2023.

**5** JAHRE  
Garantie ohne  
Kilometerlimit\*

**8** JAHRE  
Garantie\*

\*Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: [www.hyundai.de/garantien](http://www.hyundai.de/garantien). Fahrzeugdarstellungen zeigen die prime Version und daher gegebenenfalls kostenpflichtige Sonderausstattung.